

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 72. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897-1932.

Szombat, 1936. március 28.

A választások után ad választ Hitler

A német vezér és kancellár újabb beszédet mondott
Essenben — Ribbentropp elhagyta Londont
Párisba tették át Londonból a nemzetközi
tárgyalások színterét

PÁRISBÓL jelentik: A nemzetközi érdeklődés sulypontja Londonból ismét a francia fővárosba terelődött át. Párisban pénteken nagy diplomáciai tanácskozások kezdődtek és valószínűleg ezeken fognak határozni afelől is, hogy a népszövetségi tanács a továbbiakban milyen eljárást kövessen. Egyelőre azonban még nem lehet tudni, hogy a népszövetségi üléseket Londonban, vagy Genfben fogják-e folytatni. A londoni tanácskozásokon résztvevő diplomaták különben egymásután érkeznek Párisba. Litvinov szovjet külügyi népbiztos és Rüssdi Arras török külügyminiszter már megérkeztek a francia fővárosba, ahova délelben jött meg vidéki birtokáról Flandria külügyminiszter is, aki délután hosszabb megbeszélést folytatott Litvinovval és Rüssdi Arrassal.

A Neue Züricher Zeitung jelentése szerint német illetékes körökben meg vannak róla győződve, hogy a londoni diplomáciai tanácskozásoknak most már nem kell túlságosan nagy fontosságot tulajdonítani. Két tény megdönthetetlen marad, még pedig az egyik az, hogy a német csapatok a rajnai övezetben maradnak és az erődítési vonal építéséhez rövidesen hozzáfognak, míg a másik, hogy háboru nem lesz és megtorlásokat nem fognak alkalmazni Németországgal szemben.

Németország nem építhet határerődöket

Ribbentropp német nagykövet ma délelben Londonban újabb hosszús megbeszélést folytatott Eden angol külügyminiszterrel. Ribbentropp előtt Eden lord Beck ezredes, lengyel külügyminisztert fogadta kihallgatáson. Angol politikai körökben híre jár, hogy Ribbentropp holnap utazik vissza Londonból repülőgépen Berlinbe és onnan valószínűleg már kedden visszatér és magával hozza Hitler birodalmi vezér részletes és konkrét javaslatait.

„Anglia helyt áll . . .”

Eden angol külügyminiszter drámai hangú felszólalása az angol alsóház tegnapi ülésén kétségtelenül mély benyomást tett a nemzetközi diplomáciában. A ma reggeli angol lapok javarésze vezércikkben méltatja Eden beszédét. A lapok általában megállapítják, hogy

Eden külügyminiszter beszéde igazságos, lovagias és a helyzetnek megfelelő volt. Most Németországon a sor, magatartásával kell bizonyítani, hogy békevágya nem csak szavakban nyilvánul meg.

Eden beszéde a párisi sajtóban is kedvező hatást váltott ki. A francia lapok megállapítják, hogy a beszédnek sokkal több a jó, mint a rossz része. A Matin megnyugvással állapítja meg, hogy Anglia helyt fog állani szaváért, amelyet Franciaországnak és Belgiumnak adott. A Petit Parisien azt írja, hogy Franciaország megnyugvással fogadhatja Eden külügyminiszter ama kijelentéseit, amelyek az együttes fellépésre vonatkoznak, azonban „Franciaország jól teszi, ha elsősorban önmagában bizik”.

Hivatalos angol helyen nem titkolják, hogy Anglia már unja a francia-német ellentétek elsimitását és olyan tervvel foglalkozik, amely lehetőséget nyújt a valódi francia-német kiengesztelődésre. Angol hivatalos kö-

rökben remélik, hogy Hitler a német választások után olyan ajánlattal fog előállni, amelyet majd elfogadhatnak a locarnoi hatalmak és nemsokára megtarthatják a nagy világkonferenciát. Párisi hírek szerint Baldwin angol miniszterelnök tegnap közölte Ribbentroppal, hogy március 31-ikén feltétlenül határozott javaslatot vár Hitler kancellártól. Egyben kijelentette, hogy

Németországnak tartózkodnia kell a sem-

Összeülnek a kisantant külügyminiszterei

A londoni Times feltűnésteltető cikkben arról számol be, hogy a kisantant külügyminiszterei rövidesen összejönnek, hogy Ausztria függetlenségének a kérdését megtárgyalják a rajnai öv katonai megszállása alkalmából. A lap a római hármastalálkozóval foglalkozva kifejti, hogy Mussolini neheztel Németországra, mert az vissza akar térni a Népszövetségbe. Ebből a szándékából Mussolini azt olvasta ki, hogy Németország többre becsüli Anglia és Franciaország jóindulatát, mint az olasz barátságot. A Duce éppen ezért visszautasította Gömbös magyar miniszterelnök tervét az olasz-német-magyar együttműködésre vonatkozólag.

Hitler legújabb beszéde

Hitler kancellár a Krupp-művek mozdongyárában tartott beszédében mindekelőtt utalt arra, hogy a Krupp-művekben nem csak a háboru, hanem a béke fegyvereit is készítik, majd ezeket mondotta:

— Nem akarom, hogy ne tartsanak bennünket egyenjogúknak. Nézetem szerint a béke igazi alapja csak a népek egymás iránti kölcsönös tisztelete lehet. Szerződésességgel vádolnak bennünket. Vajon mikor szegtek meg több szerződést, mint az elmúlt tizenöt év alatt. Ha keveslik ajánlataimat, úgy ne tárgyalják azokat, ha hisznek 68 millió ember őszinteségében és tárgyalni akarnak, úgy ismerjék el, hogy a német nép éppoly becsületes és értékes, mint a többi nemzet. A német nép a békét akarja, de

leges övben való erődítéstől. E pont tekintetében Franciaország nem hajlandó alkudozásokba bocsájtkozni.

Hír szerint Baldwin közölte Edennel is, hogy Franciaország az erődítések tekintetében semmi esetre sem enged álláspontjából.

Az angol alsóház tegnapi ülésén Churchill, az ismert konzervatív vezér is felszólalt és kijelentette, hogy Németország bekerítése háborus célzattal megengedhetetlen, de védekezés szempontjából való bekerítése elkerülhetetlen lesz. Valamennyi ország, amelyet a német fegyverkezés növekedése fenyeget, kölcsönös segélynyújtási szerződést kell hogy kössön egymással, amelyet a Népszövetség jóváhagy. A vitát Neville Chamberlain pénzügyminiszter zárta le a kormány nevében és figyelmeztette a képviselőket, hogy

Anglia létérdeke Franciaország, Belgium és Hollandia függetlensége.

Ami a francia-szovjet szerződést illeti, ezzel kapcsolatosan Angliát senki sem kényszerítheti bármilyen kötelezettség vállalására. A locarnoi szerződésben körülírt kötelezettségeken kívül Anglia nem gondol újabb terhek magáravállalására.

Késik Olaszország válasza

Rómából jelentik: A hármastalálkozó befejeztével római politikai körök érdeklődése is ismét a nyugateurópai események felé fordult. Az olasz lapokban az jut kifejezésre, hogy

Olaszország végleges válasza a rajnai öv megszállására vonatkozólag inkább Németországra lesz kedvező, mint a locarnoi szerződést aláíró hatalmakra.

Rómában hangsúlyozzák, hogy a francia-olasz közeledés most nem Rómán, hanem Párison múlik. Az olasz közvélemény nagyrésze Franciaországtól a megtorlás felfüggesztésére irányuló lépést várja.

nem a jelképes békét és jelképes gesztusokat. A népek nem gesztusokat kívánnak vezetőiktől, hanem, hogy becsületes irányban vezessék őket. Jobb volna, ha minden nép vezetői elsősorban saját belügyeikkel foglalkoznának népek jóléte érdekében, nem más ügyeivel és akkor létrejöhetne a nemzetközi jólét.

— Ha a vasárnapi szavazás megerősít, — mondotta végül Hitler, — úgy újabb ajánlatokat terjeszték elő és ha a többi népek vezetői úgy hiszik, hogy ezeket is el kell utasítaniuk, úgy legyenek oly becsületesek és ők is kérdezzék meg saját népeiket. És akkor minden nép azt fogja választani: „Ne beszéljétek gesztusokról, hanem a békéről, mert ez a népek akarata.”

Megbüntették a Strassburg felett elrepült német iskolapilotát

Strasbourgból jelentik: Néhány nap előtt német repülőgépek alacsony átrepültek Strasbourg városát. Egyes lapok azt állították, hogy katonai repülőgépek voltak, amelyek fényképfelvételeket készítettek a városról. A német nagykövetség vizsgálót indított az ügyben és megállapította, hogy együléses, iskolapilótáról van szó és azok a

jelek, amelyeket a lakosság a gépeken látott, a polgári gépek jelzése Németországban. A repülőket a német hatóságok szigorúan megbüntették, annál is inkább, mert Göring miniszterelnök határozottan megtiltotta, hogy polgári repülők a határ közelében repüljenek.

Flandin vasárnap mond beszámolót

Párisból táviratozzák lapzártakor, hogy Sarraut miniszterelnök ma este fogadta Flandin külügyminisztert és Paul Boncourrt. Flandin a megbeszélés végén ezt mondotta:

— Megvizsgáltuk a londoni tanácskozás nyomán előállott helyzetet.

A külügyminiszter bejelentette még, hogy vasárnap választási beszédet mond, amelyben részletesen beszámol a külpolitikai kérdésekről.

A tanácskozás utáni egyébként Sarraut miniszterelnök fogadta Litvinov orosz népbiztost, aki a párisi orosz nagykövét kíséretében jelent meg.

Ribbentropp elutazása előtt megjelent az angol külügyi hivatalban és hosszabb be-

szédet folytatott Eden külügyminiszterrel. A beszélgetés során a német kiküldött kérdést intézett az angol külügyminiszterhez aziránt, hogy

ha Anglia érvényben kívánja tekinteni a lo-carnoi szerződést, vállalkozik-e arra, hogy francia támadás esetén megvédi Németország határait? Eden azt felelte, hogy miután Németország a szerződést felmondta, Angliának, mint garantáló hatalomnak csak Franciaországgal és Belgiummal szemben vannak kötelezettségei.

Megállapodott Ribbentropp és Eden arra nézve is, hogy a német ellenjavaslatok tárgyalását csak a francia választások megejtése után, tehát május második felében kezdik meg.

Négy hónapot kapott egy tolvaj, akinek hét gyermekét a károsultak tartják el

Mikulik József perorgulmirei munkanélküli lopási ügyét tárgyalta ma az arad-i törvényszék második szekciójának Ianca-Olariu-tanácsa. Mikulik ügyével már a közelmúltban foglalkoztunk, amikor az általa megkárosítottak és a falu többi lakosa együttes szabadlábrahelyezési kérvényt nyújtottak be, azon az alapon, hogy a szerencsétlen ember letartóztatásával hét gyermekének eltartása a községre és magukra a károsultakra hárult, mert nem akarták megengedni, hogy a gyermekek éhen pusztuljanak. A munkanélküli több lopást követett el a községben, egy hentesüzletből szalámit és kolbászt vitt el, egy kereszmából

pálínkát, míg a községbeli római katolikus lelkész lakásából pénzt lopott. Beismerő vallomást tett a törvényszék előtt és nyomorára hivatkozott. Elmondotta, hogy nem tudta eltartani gyermekeit, mert nem kapott munkát és nem bírta látni azoknak nélkülözését. A károsultak nem kérték a megbüntetését, majd dr. Friedman Ignác védőbeszédében az enyhítő körülmények alkalmazását kérte és hivatkozott arra, hogy jelenleg a károsultak tartják el a gyermekeket. A törvényszék négy havi börtönrre ítélte Mikulikot és vizsgálati fogság címén három hónapot és husz napot számított be, úgy, hogy az eltelt tíz nap múlva szabadlábra kerül. Az ítélet jogerős.

Szendrey Mihály

Jubiláris díszelőadás a Városi Színházban

Az aradi színház falai között pénteken már kora délelőtt lázas munka folyt. Szendrey Mihály hetvenedik születésnapja mintha új életet, a régi bohémvilág melegségét hozta volna a mostohán látogatott színházfalak közé. A színtársulat tagjai elhatározták szerületük minden jelével a jubiláns Miska bácsit, aki jótés megfigyeléssel fogadta a gratulációkat „Az államtitkár ur” délelőtti próbája során. „Az államtitkár ur” került ugyanis bemutatásra pénteken este egy félszázados színészi mult megünnepléseként.

Ötven esztendeje jegyezte el életét Szendrey Mihály a színészettel és azóta Arad színházi története szorosán egybekapcsolódva hialad az ő életével. Ez a hetvenéves élet pedig valóságos tárháza a kedves, humoros emlékeknek, anekdotáknak, életbölcsöletnek. Szendrey Mihály hetvenedik születésnapja tartalommal teli multat jelent, benne foglalják a vidéki magyar színészet aranykora és alkotóerő egyaránt.

— A nyolcvanas években a színház — meséli, — rosszul ment Arad-on. Az igazgatóság egy ízben a „Könyves Kálmán” című darabot tűzte ki. Két színházi habitué fogadott 50 forintban afelett, hogy a darabban előfordul-e Vak Béla vagy sem. Az, aki ezt tagadta, a bemutató előtt a biztonság kedvéért felkereste Mándoky Béla főrendezőt, aki felvilágosította, hogy bizony ninesen igaza, mert a darabban szurják ki a szemét szegény Béla királynak. A habitué kétségbeesett és végül a rendezőnek felajánlotta 50 forintot, a fogadás megnyerése esetén. Erre a darabot kihagyták a Vak Béla-jelenetet. Amikor a darabot előadták és Vak Béla nem jelent meg a színpadon, a vesztes fizetett és csak ennyit mondott:

„Furcsa, megesküdtem volna rá, hogy ebben a darabban szerepel a Vak Béla”, Miska a győztes

így felelt:

„Tudja mit, adjon nekem száz forintot és én holnap előadom magának a Könyves Kálmánt — Könyves Kálmán nélkül.

Ilyen, ehhez hasonló anekdotákban, humoros visszaemlékezésekben tárja elő félvévszázados, vegyesen derűs és küzdélemteljes szép színigazgató multját Szendrey Mihály.

Péntek este a közönség zsufolásig megtöltötte a Városi Színház nézőterét, hogy együtt ünnepeljen a jubiláló színigazgatóval: Szendrey Mihállyal, akinek öt évtizedes munkássága a színészi pályán korszakot jelent a város életében. De nemcsak a közönség, hanem a színészek is bensőséges melegséggel és szeretettel ünnepeleik igazgatójukat. A színház egész színészgárdája állott sorfalat a színpadon, amikor „Az államtitkár ur” jelmezében Gábor Mara és Hienz Helly karján a közönség zugó tapsa közepette megjelent a színen a jubiláló Szendrey Mihály. A színészek nevében Kozma Hugó üdvözölte bensőséges meleg szavakkal az ősz igazgatót, majd megemlékezett arról a nagy és jelentőségteljes szerepről, amit Szendrey Mihály betöltött az aradai színészet életében.

— Ez az elmúlt ötven esztendő, amit a közönség szolgálatában színpadon töltött el a mi szeretett igazgatónk — duplán számít. Mi mindannyian kérjük az Istent hogy még sok számos évig tartsa meg közöttünk a mi szeretett vezetőnk, barátunkat: Szendrey Mihályt!

A színészek nevében egy szép esakrot nyújtott át az igazgatónak. Ekkor lépett elő Róna Dezső igazgató, átnyújtott egy pálmakoszorút és szeretetteljes szavakkal töltésölte ő is jókívánásait igazgatójának.

Id. Szendrey Mihály meghatottan hártotta el magát az ünnepeletést — mert úgy mond — az aradi közönség annyiszor nyilvánította már meg vele szemben szeretetét, annyi meleg és ben-

„Katholikus Nők Napja”

Gyümölcsös Boldogasszony ünnepe táján rendezik évente a Katholikus Nőszövetséghez csatlakozott egyesületek a Katholikus Nők Napját. Az idén március 29-ike az a dátum, mely országsszerte egy táborda gyűjt egy lobogó alá hívja a katolikus nőket, hogy vmágnézetük megváltásával sikra szálljanak hitért, családért és a kettőn épülő jobb jövőért.

Az arad-i „Katholikus Nők Napja” részben bekapcsolódik a most folyó lelkigyakorlatokba, belejezést pedig a nagyszombat, vasárnap d. u. fél 5 órakor a Minorita Kulturházban a következő műsorral: 1. Fika: Salvum fac regem, Haydn: Ave verum. Előadja: A szent Antal énekkar. Müttermüller karnagy vezetésével és Kaletzky Vilma zongora kíséretével. 2. Krisztus és a család. Szilágyi Dózsa premontréi kanonok, perjel. 3. Schack Manka: Székely ringató. Éneklő: Ludvig Vilma. 4. Hubert Károly: Abránd. Előadják hegedűn: Barányi Bella, Márton István; zongorán: Katona Klári. 5. „A mai nő élethivatása” címen előadást tart: Scholz Klára, az ifjusági egyesületek országos titkára.

A hitéleti szempontból kiváló értékkel bíró szép ünnepeket a gradistei katolikus társadalom is méltóképen akarja megadni. A nagyközönség tájékoztatására alább közöljük részletes programját: Szombaton d. u. 9 órából kezdve a gradistei katolikus templomban a tanulóifjuság végzi el a husvéti szentgyónását; az esti órákban a felnőttek gyónása. Vasárnap délelőtt 9 órától szintén gyónási alkalom. 10 órakor ünnepélyes nagymise. Szentbeszéd miseközben a gradistai állami iskolák növendékeinek, valamint a Szociális Missziótársulat tagjainak husvéti közös szentábrózkodása. D. u. 4 órakor lobogó alá hívás. Pontosan fél 5 órakor veszi kezdetét a Katholikus Nők Napja alkalmával gazdag programmal összeállított ingyenes vallásos kulturdélután a Katholikus Otthon előadótermében melynek részletes műsora a következő: 1. Mécs László: Hajnali harangszó. Költemény. Szavalja: Oláh Matild. 2. Központi előadó konferenciája. 3. Bán Aladár: Nagypéntek és P. Pál Odön: „A Golgota előtt” é. költeménytől szavalja: Bogdán Nelly. 4. Oláh Erzsébet tanító előadása: „A takarékosság művészete”. 5. Vallásos énekszámok. 6. Serényi József hírlapíró előadása Arany János vallásos lelkülettől: „Arany János, az ember és a költő” címen. 7. Arany János „Fiamhoz” című költeményét szavalja: Juhász Kátf. 8. Pintér Lajosnak, a kath. kör elnökének előadása. 9. Lovich Ilonka: „Tarzicuis” című költeményét szavalja: Füzessy Ilonka. 10. Kulesár Kálmán lelkész záfószavai.

sőséges ünnepeletésben volt része az elmúlt évek alatt, hogy az elég, sok is egy életre. A hetven esztendő, életének határkövén éppen azért választotta erre az alkalomra „Az államtitkár ur” szerepét, mert elmúlt fiatalágára emlékezik még az előadás alatt. Boldogan és megelégedetten tekint vissza színészi multjára és arra gondol: milyen szép is volt az élete addig, míg igaz művészet volt a színészet!

— Vihar seprte el a mi mesterségünket — folytatta könyves szemmel — és itt állok hetven éves fejjel, ma, amikor a színészetnek nincsen jelenje s azt kívánom az éti színészeimnek: ériék meg azt az időt, amikor a színészet multja lesz s hátrálják meg mindíg emétek a jó aradi közönségnek szeretetét és ragaszkodását azzal, hogy tehetségüknek legjavával igazán szolgálják a színészetet.

Az ünnepelet szavait percekig tartó taps fogadta. A közönség meghatottan töltésölte együttérzését ebben a tapsorkánban. Ezután megkezdődött az előadás, melynek keretében Id. Szendrey Mihály egyik patadás színefőben mutatta meg, hogy ötven év terhe nem nyomta le, hanem csak tökéletesítette benne mind azt a tudást, biztonságot és tehetséget, mely az igazi vérfelt színészek közül is csak keveseknek adatott meg. Bisson régi, de örök aktuális darabja így új színt és elevenséget kapott. A szereplők igyekeztek, hogy lépért társanak a főszereplő igazgató lendületes játékával. Fihom és Eleveh játékával vezetett: R. Horváth Mici, jó volt Hegyessy Magda, igazi francia szobalány volt Dálnoky Dudas, erélyes anyós volt Hegyi Lili, míg a férfiak közül János: Kun Dezső, Kozma Hugó és Székely Balint vitték sikerre a darabot.

Az arad-i színház igazi ünnepelet esze volt a tegnapi, melyen megmutatkozott, hogy Szendrey Mihály és az arad-i közönség az elmúlt öt évtized alatt milyen szoros lelki kapcsolatot forrtak össze s a város közönségének hálaja a legszebb ajándék, amit egy hetvenéves színész születésnapjára kaphatott...

Nem kell illeték

a közös utlevélen szereplő családtagok után!

Figyelmet keltő végrehajtási utasítás érkezett most Arad-ra, a turisztikai illeték bevezetéséről intézkedő törvénnyel kapcsolatban. Mint ismeretes, a Turisztikai Hivatal felállításának következtében az egyéni utlevél 500 leiel drágult meg, míg a kollektív utlevelek résztvevői 300 lei „turisztikai illeték” kell, hogy a jövőben fizessenek. Mindaddig úgy tudták, hogy családi utlevél esetében az 500 leies illetéken kívül, minden egyes „kisérőnek” (feteség, gyermek) külön 300 leit kell fizetnie a fenti címen és az utlevél-illeték megdrágulása óta ennek megfelelően fizették az utlevél díját. Az arad-i rendőrkveszturára érkezett végrehajtási utasításból most kiderült, hogy a 300 leies turisztikai illeték kizárólag csak kollektív utlevelek esetére szól, míg ezzel szemben családi utlevelek esetében a kisérők után az új illetéket nem kell fizetni. Ilyenformán bármennyi tagból álljon is a család, családi utlevél esetében is kizárólag csak az 500 leies illeték-drágulást kell megfizetni.

Ez a fordulat kétségtelenül kellemes meglepetésként szolgál azok számára, akik családi utlevelet szoktak igénybe venni, kérdés azonban, hogy azok, akik családtagjaik után a turisztikai illeték bevezetése óta már kifizették a 300 leies illetéket, visszakapják-e ezt a törvény téves magyarázata folytán befizetett összeget.

Vigyázzon a pénzére!

Ne fogadjon el áramparlót, silány izzólámpát.

KÖVETELJEN MINDENÜTT

TUNGSRAM

IZZÓLÁMPÁT

mert jól és olcsón világít!

Jósika János báró

a magyar kisebbségek követeléseiről az új költségvetés megvilágításában

Magyarázat a költségvetés egyensúlyáról — Mit kíván a magyarság? — A kisebbségi egyházak ügye

Bucurestiből jelentik: Tegnap délelőtt minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy a következő törvényeket szavazzák meg a képviselőház mostani ülészakán:

A legfelsőbb gazdasági tanács felállításáról, a kisiparról, a bányatörvény, a névváltoztatási törvény, a bírák előléptetéséről szóló törvény, a papok fizetésének rendezéséről szóló, a katonai nyugdíjakról és a katonatisztek házasságáról szóló törvényjavaslatokat. Ha április 4-ig a munkával nem készülnek el, úgy a parlament ülészakát három nappal meghosszabbítják. A tegnapi minisztertanácsi ülés után egyébként *Inculet* belügyminiszter a következő nyilatkozatot tette az újságírók előtt:

— A belügyminiszterium a szélsőséges irányzatok leküzdésére újabb intézkedéseket foganatosított. Szigorú megfigyelés alá veszik a külföldi állampolgárokat, akik azzal gyanúsíthatók, hogy az ilyen mozgalmakat szítják. Vizsgálat indult, hogy a szélsőséges irányzatú pártlapok pénzügyi alapjait ellenőrizzék.

A Kamara mai ülésén a költségvetési vitában felszólalt Jósika János báró magyarpárti képviselő, aki többek között a következőket mondotta:

— A jelenlegi költségvetés mindenkiben kellemes csalódást keltett. Hat év óta most történik meg először, hogy az országnak kiegyensúlyozott költségvetése van. 1930-ban a költségvetési deficit 5 milliárd lei volt, 1931-ben 8 milliárd, 1932–33-ban 10 milliárd, 1933–34-ben 5 milliárd, míg 1934–35-ben másfél milliárd lei. Ha azonban kutatni kezdjük, hogy miképpen jutottunk el ehhez a kellemesnek mondható helyzethez, úgy más képet nyerünk. A mostani költségvetés kiegyensúlyozottsága

a soha eddig nem tapasztalt kiméletlenséggel és követkeletlenséggel folyó adóbevételek eredménye

és ehhez bizony nagyon sok polgár könnyen tapad. A szükséges összegeket a szigorú adóbevételek kivételével a fogyasztási illetékek megnövekedésével teremtették elő. Ennek viszont az volt az eredménye, hogy minden megdrágult és az életstandard teljesen akaszálott. Főleg

azonban úgy sikerült a költségvetést egyensúlyba hozni, hogy

az állami tartozásokat adóbonnal és kölcsönkötvényekkel egyenlítették ki.

— A kormány — folytatta beszédét a magyarpárti képviselő — az állandóan hangoztatott tervétől eltérően nemcsak hogy nem csökkentette a tisztviselők létszámát, hanem növelte. És éppen itt érte a magyar kisebbséget egy rendkívül súlyos sérelem. Az elmúlt esztendő során a kisebbségi tisztviselőket nyelvvizsgára utasították, annak ellenére, hogy nagyrészüket román iskolát végzett.

Ezeket a román iskolai végzettséggel bíró kisebbségi tisztviselőket azután azon a címen, hogy nem bírák az állam nyelvét, szabadságolták.

Most, amikor a kormány adófizető polgáraitól újabb áldozatokat követel, hogy a köztisztviselők fizetését teljesíthesse, jogos az a követel-

ésünk, hogy az általunk fizetett pénzekből alkalmazzák a kisebbségi magyar tisztviselőket is és ne szabadságolják őket nyelvtudás hiánya címén. Ez a követelésünk már csak azért is helytálló, mert a kormány ténylegesen növeli a tisztviselők létszámát.

Jósika báró a továbbiakban rámutatott arra, hogy a kisebbségi egyházak a saját erejükkel számos iskolát tartanak fenn és így nagy mértékben segítik az államot. Mindezeknek alapján kéri az állam támogatását, annál is inkább, mert

mostanában sokat hivatkoznak a párisi megegyezés sérthetlenségére. Erre a szerződésre való hivatkozással kéri a magyarság, hogy a kormány vegye fel a költségvetésbe az egyházi iskolák segélyezésére fordítandó összeget.

A pénzügyminiszter kijelentései szerint a pénzügyi helyzet megjavult, tehát tizenhét esztendő után egy kiegyensúlyozott költségvetésről nem mondható az, hogy követeléseink teljesíthetetlenek. És ebből a költségvetésből nem szabad kihagyni a hadirokkantak nyugdíjainak emelését sem. Ha az állam áldozatokat követel, úgy valamilyen formában mi is ellenszolgáltatásokat követelünk és ha ez nem történik meg, úgy pártom nem fogadhatja el a költségvetést — fejezte be beszédét Jósika János báró képviselő.

Budapesti magyar orvos repülőgépszerencsétlensége Mexico vulkánjai felett

Allítólag Schaumburg-Lippe Adolf osztrák herceg és felesége is elpusztult a kráterbe zuhant gépben

Mexicoból jelentik: Borzalmas és egyedülálló repülőbalesetről érkezik jelentés Mexico fővárosából. Egy három motoros Fordrendszerű repülőgép, amely külön kirándulásra vitt európai kirándulókat. Mexico Cityből Guatemala Citybe, az Ixtaci Hual és Popocatepetl vulkánok kráterének környékén lezuhant. A repülőgépet, mely a Pánamerika társaság legnagyobb utasszállító gépe, egy hamburgi turista-társaság rendelte ki, azzal a céllal, hogy átrepüljék Mexico két tüzhányó hegyét és az ország legmagasabb hegycsúcsát. Az utasok legnagyobb része hamburgi turista volt, akik délamerikai kirándulást tettek. A szörnyű szerencsétlenségnek 16 halottja van. Hír szerint az áldozatok közt van Schaumburg-Lippe herceg és felesége, Elza hercegnő, továbbá dr. Rohonczy Elemér budapesti magyar orvos és Igler Adolf osztrák állampolgár.

A mexikói nagy repülőgép-katasztrófa magyar áldozata dr. Rohonczy Elemér, a budapesti társaságok ismert tagja volt. A Rohonczy-család Magyarországnak szinte valamennyi arisztokra családjával rokoni kapcsolatban áll. A háború előtt nagy birtokos volt, de ezek a területek Jugoszláv fennhatóság alá kerültek. Budapesti társaságokban beszéltek, hogy Rohonczy februárban 40.000 pengőt nyert rummi-játékon és ezen a pénzen indult el világkörüli útjára. Érdekes, hogy rokonainak és barátainak elindulása előtt megígérte, hogy repülőgépre nem fog ülni.

Steinach-szenzáció a tudományos világban

A hormon visszaadja az életerőt?

A hormontan tudósa összetoglalja vizsgálódásának és kísérleteinek eredményét
— A test és lélek kölcsönhatása a szexuális életben —

Bécsből jelentik: Steinach tanár, akinek 75-ik születésnapját nemrég ünnepelte meg szűkebb baráti körével együtt a tudományos világ, a napokban

ujabb ajándékkal lepte meg a gyógyulást kereső emberiséget, pontosabban azokat a férfiakat, akiket szexuális életük zavaráj tesznek szerencsétlenné.

A bécsi sajtó megállapítása szerint Steinach tanár ezzel az ajándékával megkoronázta élete nagy művét és nagy szolgálatokat tett a tudománynak és az emberiségnek.

Annakidején, amikor a professzor a tudományos világ elé lépett azóta híressé vált hormon-tanával és megfiatalítási eljárásával, sok éles bírálatnak, kétkedésnek és gunynak tette ki magát. Tudományos ellenfelei a megfiatalítási eljárásról megindult vitát igyekeztek mellékvágányra terelni, az eredményeket bagatellizálni, magát Steinach professzort pedig a sajtóban, sőt még a színpadokon és kabarékban is — nevetségessé tenni. Steinach állta a támadásokat. Hallgatott és dolgozott. Tökéletesíteni igyekezett eljárását és uttörőjévé vált a hormon-tannak. Sok éves munka eredményét hozta most nyilvánosságra a bécsi Klinische Wochenschrift-ben. Tanulmányának címe:

A himnemű szexuálhormonok története és hatása az emlőszállatoknál és az embernél.

Tanulmányában megvilágítja a kérdés rejtett összefüggéseit s új és új széles perspektívákat tár föl.

Steinach és Freud elmélete

A modern tudományban Eros titkainak firkészése két irányban haladt. Az egyiket Steinach tanár képviselte, mint a hormonok kutatója, a másikat Freud professzor, aki a lélek mélységeit mérte. Ez a két pólusa a szexualitás tudományának. Az egyik az Erosban csupán kémiai anyagcserét lát, a hormonok munkáját s a szerelmi szenvedélyt egyszerű kémiai formulára vezeti vissza. A másik a pszichoanalízis tanát hirdeti, amelyben a lélek, a tudatalatti, a komplexumok és a libido játszik a főszerepet.

A hormon-tan és a pszichoanalízis közötti

Hat havi börtönt

kapott Timisoarán egy volt arad-megyeyi
szolgabíró

A timisoarai Ürvényszék csütörtökön tárgyalta Mayer-Cigareanu volt szolgabíró bűnpörét. A szolgabíró csalással, köz- és magánokirathamisítással, valamint sikkasztással vádolták és a vádirat szerint egy elhunyt községyi jegyző özvegyét károsította meg kétezer leiel. Az ügyész a volt szolgabíró előéletére való tekintettel súlyos büntetést kért, majd a védőbeszéd után a bíróság hat havi börtönrre ítélte Mayer-Cigareanút, amiből öt hónapot vett kitöltöttnek a vizsgálati fogsággal. Az ítélet jogerős.

Érdekes, hogy ugyancsak börtönrre ítélte ki az arad-i törvényszék első szekciójának Mager-Simionescu-tanácsa Mayer-Cigareanu egy itteni bűnügyét, súlyos visszaélésekkel vádolják abból az időből, amikor a szomszédos Aradul-Nou községben működött. A timisoarai tárgyalásra való tekintettel a volt szolgabíró nem hozták át Arad-ra, mire a bíróság elhalasztotta a tárgyalást és elhatározta, hogy átiratban kéri a timisoarai ügyészséget a volt szolgabíró Arad-ra szállítására.

ellentét különösen a funkció-zavarok megítélésében jut pregnánsan kifejezésre. Az egyik tan szerint a funkciózavarok legfőbb okai a hormonok, a másik tan szerint a lelki komplexumok. Az egyik a testet gyógykezeli a másik a lelket.

Steinach tanár most áthidalni igyekszik a két tan közötti szakadékot. Legújabb kísérleteinek eredményeként arra a megállapításra jut, hogy

a lelkieknek fontos hatásuk van a hormonmírigyekre s a hormonmírigyeknek az Erosra.

Egy kísérlet: himnemű patkányokat teljesen elkülönített a nőstényektől. A patkányok testi habitusa és viselkedése megváltozott. Ugy kezdtek viselkedni, mintha nem lenne csírámirigyük. Az alaposabb vizsgálat folyamán kitűnt, hogy a himnemű patkányoknak felfenn tartási szervei visszafejlődtek, a hormonok forrása elakadt. De ami a legkülönösebb: elég, ha az elkülönített him megérzi a nőstény közeledését, magatartása tüstént megváltozik, s quasi egy lelki benyomás hatásaként felfenn tartási szervei ismét normálisan működnek.

A lelki inger tehát kiváltja a hormonmírigyek működését.

Ha a lelki tényező eltűnik, úgy a testi funkció is visszafejlődik. *Eros és Psyche kölcsönhatása ezzel bebizonyosodott.* Természetes — állapítja meg Steinach tanár — hogy az emberre a lélek ellenőrző tevékenysége sokkal nagyobb hatással van. Lelki traumák, megrendítő élmények normális embereknél is előidézhetik a zavart szerelmi életükben.

Steinach tanár tanulmánya egy sereg igen értékes gyakorlati utalást tartalmaz. Az orvosok mostanáig sötétben tapogatóztak, ha a szexuális zavar nehezebb esetével kerültek szembe. Kérdés: a zavar a hormonok elégtelenségére vezethető-e vissza, vagy ideggyengeségre, lelki gátlásokra? A Steinach-intézet vizsgálati eredményeinek köszönhető, hogy ezt a fontos kérdést ma már minden egyes esetben el lehet dönteni. Kitűnt ugyanis, hogy fehérijében gazdag étkezés után Kreatint csak azoknál a férfiaknál választ ki a szervezet, akik tulkevés hormont produkálnak, akiknél tehát hormonális zavar van. A kiválasztás a vizeletben történik, megvan tehát a lehetősége, hogy az orvosok pontosan megállapítsák: a szexuális zavar hormonális jellegűre, vagy pedig ideges lelki okokra vezethető vissza.

Az új kísérletek eredményei

Steinach és munkatársai, Kun és Peczelik számos eredményes kísérlet után arra a megállapításra jutottak, hogy a hormonális zavarok kiküszöbölése új módszerrel történhetik meg. A különböző pasztillák, kivonatok, maszszázások és pszichoterápiái eljárások helyett

himmemű szexuálhormonokat fecskendeztek a szervezetbe és pedig minden páciensüknek hetenként négy injekciót adtak.

Az új hormonkúra eredménye már 8-10 injekció után jelentkezett, a tartós hatás biztosításához azonban a kúra folytatására volt szükség. Másfél esztendőn át kísérleteztek az új eljárással és tapasztalataik azt mutatják, hogy a gyógyeredmény nemcsak hormonális zavaroknál érhető el, hanem különböző koru férfiaknál ideges lelki okokból előállott gyengeségnél is. Mindebből arra a következtetésre jutottak, hogy gyöngyithatóvá vált egy olyan baj, amellyel szemben eddig ugyszólván tehetetlen volt az orvostudomány.

FIGYELEM!

A DORY-PARK vendéglőben és kerti
lokáiban Buzeshti 45, Bucuresti

a legkifünőbb borokkal az ország leghíresebb szállólól és a speciális „Gratar“-ral nagyon olcsó árak mellett lesz kiszolgálva. — Esténként a nagybecsű közönséget a híres Gănescu-Jazz-zenekar és a szimpatikus Orchestra-Natională Costică Boeru szórakoztatják. — A lokál egész éjjel nyitva van.

Alibit igazolt

a csempészéssel vádolt arad-i magán-tisztviselő

A Barna-ügy tárgyalása az arad-i törvényszék előtt

Az ismeretes arad-i szövetségcsempészési ügyet tárgyalta ma újból az arad-i törvényszék Ianca-Olariu-tanácsa. A per vádlottjai — mint ismeretes — Barna János magántisztviselő, Curtutiu Iuliana, Pál linkás András és Belkő György, míg a vád szerint a három utóbbi vádlott hét bala szövetet szállított Barna részére 1934. márciusában. A mai tárgyaláson Barna megismételte legutóbb tett vallomását, amely szerint semmiféle szövetségcsempészésre nem adott megbízást. Curtutiu Iuliana régebben cigarettákat, paprikát és csirkét adott el neki, de nem tud arról, kinek szánták a csempészett szövetet. Curtutiu Iuliana ezzel szemben kijelentette, hogy az áru Barnaé volt és azt állította, hogy a csempészés leleplezése előtt két nappal adott át Barnának az ügyből kifolyólag huszezer leit.

Több tanú hallgattak ki, így Christian Anat és Klein Imrét, az utóbbi timisoarai utazó, akik megdöntötték Curtutiu vallomását és azt vallották, hogy azon a napon, amikor a huszezer lei állítólagos átadása történt, Barna Timisoarán tartózkodott. Több más tanút hallgattak ki és a kihallgatások folyamán többiben összetűzés keletkezett Barna védője, dr. Pop Alexandru ügyvéd és Curtutiu védője, dr. Gherman Dante között. A bíróság végül a tárgyalás folytatását április 2-ára halasztotta.

Bor-osztályozás az arad-i Mezőgazdasági Kamaránál

Mint tudjuk, a Bucurestiben tervezett országos borkiállítás a kormány egyelőre elhalasztotta és utasította a mezőgazdasági kamarákat, hogy a körzetükbe eső bortermő vidékek borait hivatalosan osztályozzák. Ennek az utasításnak tett eleget az arad-i Mezőgazdasági Kamara, amikor felhívta az arad-podgoriai bortermelőket, hogy mintákat osztályozás végett küldjék be a kamarához. Eme felhívás eredményeképpen a Radnától Agrisig terjedő Podgoriáról 116 minta érkezett be vörös és fehér borokból. Az osztályozást a kamara által összeállított szakértőbizottság végezte, amely osztályozás kiterjedt a borok szesz- és savtartalmára és annak ízére.

Az osztályozás eredményét most tette közzé a Mezőgazdasági Kamara hivatalos lapja, mely szerint a legjobb fehér boroknak minősítették: Ioan Fratila agris-i bora, a minisi szőlőművelési iskola minisi bora, Szabó Zoltán barata-i bora és dr. Müller Vendel maderat-i bora. A legjobb vörös bornak a minisi szőlőművelési iskola minisi vörös bora, dr. Krepil János minisi vörös bora, dr. Stănescu Alexandru ghioroc-i vörös bora és dr. Crisan ghioroc-i bora minősített. A legerősebb szesztartalmu bor özv. Zubor Gyuláné minisi vörös bora volt, amely 16.5 százalékos alkoholtartalmat ért el. A nemzetközileg megállapított pontozás és osztályozás szerint, ahol a tíz pont az abszolút jót jelenti, a vörös borok érték el átlagban a legjobb minősítést, mert az összes minta átlagos osztályzata 8.09 pont volt, míg a fehér borok átlagos pontszáma csak 6.22 pontot ért el. Érdekes megemlíteni, hogy a beküldött 116 minta közül a Promontorul borszövetkezet tagjai 59 mintával szerepeltek s a nyolc első hely közül ötöt eme szövetkezet tagjai, kettőt a minisi szőlőművelési iskola, egyet pedig egy agris-i szőlőbirtokos foglalt el.

Carol király fogadta Micalaca küldöttségét

Az uralkodó nagy megértéssel hallgatta meg a micalacai lakosok kérését a városi építkezési adósságaik elengedése érdekében — Szombaton fogadja Tatarescu miniszterelnök a küldöttség tagjait

Feltűnést keltő távirat érkezett az elmúlt nap folyamán Arad-város vezetőségéhez. A táviratot annak a küldöttségnek tagjai adták fel, akiket mindazok a micalacai lakosok küldtek Bucarestbe, akik a közelmúlt napokban — mint az Aradi Közlöny hasábjain részletesen beszámoltunk róla — nagygyűlést tartottak, amelyben annak a kívánságuknak adtak kifejezést, hogy Arad-megye példájára Arad városa is engedje el az árvizkárosult lakosságnak azt a mintegy 10 millió leire tehető építkezési kölcsönt, amelyből házukat újjáépíthették. Mint emlékeztetés, az 1932. évi, nagy pusztítást okozó arad-i árvíz után maga Carol király is megjelent a természeti csapástól sújtott emberek között és közel 150.000 leit osztott ki gyorssegélyként az árvizkárosultak között. A micalacaiak azóta sem feledkeztek meg az uralkodó nemesszívű gesztusáról és most, hogy elhatározták, hogy kéri az építkezésre nyert segélykölcsön elengedését.

arra gondoltak, hogy magához a királyhoz

fordulnak és előtte táriák fel súlyos anyagi helyzetüket.

A pénteken Arad-ra érkezett távirat arról számol be, hogy a micalacaiak tagu küldöttsége királyi kihallgatásra jelentkezett a kabinetürodánál és az uralkodó fogadta is őket.

Carol király őszinte megértéssel és részvétellel hallgatta meg a micalacaiak előadását, majd azt a tanácsot adta számukra, hogy keressék fel ügyükkel Tatarescu miniszterelnököt, aki majd érdemben intézi el ügyüket.

Értesüléseink szerint a küldöttség megnyerte a történetesen Bucarestben tartózkodó dr. Ioan Groza vármegyei prefektus támogatását is, akinek intervenciójára a micalacaiakat Tatarescu miniszterelnök szombaton fogadja. Szombaton dől el tehát, hogy vissza kell-e fizetniük a micalacaiaknak a tízmillió városi építkezési segélykölcsönt vagy sikerül valamilyen más megoldást találni az ügy finansziális rendezésére.

Uj olasz offenziva készül Gondar ellen

Godjam tartományban még nem sikerült lecsöndesíteni a lázadást

Asmarából érkezett jelentések szerint Badoglio tábornagy csapatai a Tembien vidékén újabb hatalmas támadást készítenek elő, olyant, amely arányaiban legalább is olyan

Jön! **CHAPLIN**

lesz, mint a legutóbbi, amely teljesen megtörte az abesszinek ellenállását. Az összes olasz hadtestek mozgásban vannak és az előnyomulások iránya Gondar. Az olasz haderők elérték már Kasa várost, amely szintén a Gondar felé

vezető úton fekszik. Kassa herceg és Seyum herceg csapatai különben már egyesültek, de alig tesznek ki 12.000 embernél többet.

Abessziniából érkező hírek szerint Godjam tartományban egyre terjed a felkelés. A négus a zendülés elfojtására Imru herceget rendelte ki, a herceg állítólag meg is érkezett

Jön! **CHAPLIN**

a tartományba, de a helyzeten semmit sem változtatott.

Női selyemharisnyát, férfi- és gyermekharisnyát, sockerlit, selyemkombinét és reformnadrágot, bőr- és cérnaakeztyűt, szwettert és poullowert, stb. kötöttárut készpénzért legolcsóbban vásárolhat **BOGYÓ A.** üzletében Arad, Str. Eminescu No. 1., Corso-mozi mellett.

Megrendítő jelenetek sora a tragikus véget ért bucuresti-i tenorista és feleségének temetésén

A Galman-család tiltakozott az egy sirba való helyezés ellen, mire egy ismeretlen nő saját sirhelyét ajánlotta fel — Folyik a vizsgálat

Bucurestiből jelentik: Tegnap temették el nagy részvét közepette a bucuresti-i kettős féltékenységi dráma áldozatait: Galman Dumitru, a bucuresti-i Román Opera tenoristáját és feleségét. A temetés alkalmával feltűnést keltő jelenet játszódott le a Bellu-temetőben, Galman édesapja ugyanis élesen tiltakozott az ellen, hogy halott menyét fia mellé temessék. A temetés rendezői zavarban voltak, nem tudták, hova temessék a feleséget, amikor újabb érdekes jelenet folyt le. Egy mélyen lefátyolozott asszony jelentkezett és kijelentette:

— Nekem itt a közelben van egy sirhelyem, szívesen átengedem a szerencsétlen asszonynak, legalább nyugodjon férje közelében, ha már egy sirban nem engedik meg...

Igy is történt. És furcsa jelenség volt, hogy míg a tenorista sirját valósággal elbortolták a virágok, a szerencsétlen asszony sirjára egyetlen koszorú sem jutott. A temetésen megnyilvánult ellenséges érzés valószínűleg annak a hírnek következtében keletkezett, amely szerint a kettős tragédia okozója Galmanné volt, aki lelötte férjét, majd öngyilkos lett. A család egyébként annak tisztázását akarja kérni az ügyészségtől, hogy Galman Dumitru — gyilkosság áldozata lett. Azt is állítja a család, hogy Galman bucsulevele — hamisított. A vizsgálat egyelőre tovább folyik és egy Tanti Dumitrescu nevű asszonyt keresnek, akit állítólag szoros kapcsolatok fűztek a tragikus véget ért művészhez.

Életbelépett Arad-megye területén a hotelek, pensiók és az új autók turisztikai illetéke

Az arad-megyei prefekturára pénteken érkezett meg a belügyminisztérium rendelete, amellyel életbeléptetik a turisztikai illetékek bélyegrendszerének azt a részét is, amely minden egyes autó-vétel esetén a számlára 500 leies turisztikai bélyeg használatát, a hotelek és pensiók részére pedig a számlaösszeg 1

százalékát kitevő turisztikai adó-felszámítást ír elő.

Dr. Bejan Romulus vármegyei közigazgatási igazgató azonnal megtette a szükséges intézkedéseket, hogy a megye területén a főszolgabírák útján megkezdjék az új illetékek szedését.

Liszkánál olcsó kávéhét

márc. 20-27-ig
vásárolt kávé után

10%

engedményt ad.

1336
Próbálja meg mennyire jó és olcsó.
Az érdeklődésre való tekintettel,
3 nappal meghosszabbítva.

Meglincseltek egy tolvajt Arad-on

Lazar Ioan Ciala-telepi váltóőr az elmúlt este 10 óra tájban arra lett figyelmes, hogy a házához tartozó kertben valaki mozgolódik. Kiment a házból és amikor a kertajtót kinyitotta, egy idegen férfire lett figyelmes. Az idegen, Lazar elbeszélése szerint, ráugrott és fejbeütötte, mire ő a keze ügyébe eső fadarabbal védekezett. Elkeseredett küzdelem támadt a két férfi között az éjszakában, azonban a besurranó tolvaj huzta a rövidebbet. Lazar nem elégedett meg azzal, hogy ellenfele harcképtelenné vált, hanem tovább ütötte, verte a magával tehetetlen embert, majd a szomszédokat is segítségül hívta, akik a szerencsétlen tolvajt valósággal meglincseltek. Az eszméletlen, súlyosan sérült embert azután Lazar egy targoncára tette és a bujac-i megállóhoz szállította, ahonnan a mentők szállították be a kórházba.

Lazart, akinek fejét bekötözték, a rendőrségen előállították és megkezdték kihallgatását. A váltóőr azzal védekezik, hogy önvédelemből járt el. A vizsgálat megállapította, hogy a történet a Valcanu Mihail-gai-i, Anton Pan-ucca 53. szám alatti lakossal azonos. Az orvosi vizsgálat szerint Valeanu olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy életbenmaradására alig van remény. A brutá-

Jön! **CHAPLIN**

lis váltóőrt a rendőrség kihallgatása után őrl-
zetbe vette.

Leszavazták a jugoszláv kormányt

BELGRÁDBÓL jelentik: A jugoszláv szenátus ma délután tárgyalta a kormány pénzügyi javaslatait. A névszerinti szavazásnál a kormány 41 szavattal 34 ellenében leszavazták és ezzel a javaslatokat elvetették.

Stojadinovics miniszterelnök kijelentette, hogy a szavazást nem tekinti bizalmi döntésnek, mert a szenátus a mai összetételében meghaladott intézmény és már régen nem kifejezője az állam közvéleményének. A kormány leszavazása különben nagy izgalmat keltett a jugoszláv közvéleményben és érdeklődéssel várják ennek a fejleményeit.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Mulatnak az Istenek

(Amphytrion)

Willy Fritsch, Kathe Gold, P. Kemp, Adele Sandrock

SELECT 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Szeress öröklé!

Leo Carillo, Grace Moore, Michael Bartlett

URANIA 3 (mers. helyárak), 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

ROBERTA

Irene Dunne, Ginger Rogers, Fred Astaire, Várkonyi Mihály

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Olcsó helyárakkal

Kismama

Gaál Franciska, Friedrich Beiler, Otto Wallburg

H I R E K

Képek a tavaszi vásárról

Az idei tavaszi vásár szokatlan mozgalmaság jegyében indult. Az Avram Iancu tér sűrű sátor sorai között hatalmas mennyiségű árut halmoztak fel az eladók. A gyári áruk, üveg és porcellánok, edényessátrak s főleg a bazárok nagy érdeklődésre számítanak. A játéksátrak alatt modern repülőgépek, fatankok, páncélvonatok vonják magukra a figyelmet. A gyermekek az idén csupa háborus vásárfiát kapnak ajándékba. A falusiak háziipari termékei, népies motívumú szőnyegek, horgolt csipkék, asztalneműk s a legkülönfélébb kézimunkák hosszú sora valóságos háziipari kiállítás benyomását kelti. Az árak azonban itt szokatlanul magasak. A falusiak nagyon is érzik a pamut és gypaju anyagok drágulásának következményeit, míg máskor a kézimunka volt a legkelendőbb áru, most a városi holgyek inkább csak szemlélődnek, alkudoznak. Egy kis méretű gypajból szőtt háziszőnyeg 500 lei, a himzett szóda-abrosz 600 lei. A vászonsátrak nagy látogatottságnak örvendenek, dacára a karton áruk drágaságának a falusiak a szerencsésen eladott buza és sertés árból megvásárolják a szűk séges kartont és vásznat. A legnagyobb forgalmat a szerencsejátékosok bonyolítják le, a szerencsekerék, karikadobás, szerencsecsomag sátrak körül embergyűrű tömörül. A játék kis összegekben megy, de az állhatatos játékosok nemcsak a hizott jószág, hanem a kukorica árát is elvesztik néha.

A gabonapiacra egyébként feltűnően kicsiny volt a felhozatal. Ugy a kereskedők, mint a fogyasztók részéről nagy kereslet nyilvánult meg. A piac árai a következők voltak:

Gabonapiac: Buza mázsánként 420—440 lei, tengeri 300—320, árpa 370—380, zab 370—380 lei.
Zöldségpiac: Hagyma kg. 2—3 lei, fokhagyma 18—22, burgonya 2—3, száraz bab 5—6, fejes káposzta drb. 2—4, kelkáposzta 2—4, hónapos retek kötege 1.50—2, paraj kg. 3—5, nagy tök drb. 8—12, levesbe való zöldség kötege 1.50—2, savanyu káposzta kg. 8—10, lencse 8—10, zöld paprika drb. 2—4, saláta drb. 3—5, torma kg. 14—16, fiatal hagyma kötege 0.50—1 lei.
Gyümölcsiac: Alma kg. 6—16, aszalt szilva 16—18, szőlő 18—22, dió 18—20, hámozott dió 56—58 lei.
Baromfi-piac: Kövér liba párja 280—360 lei, sovány liba 130—160, kövér kacska 180—220, sovány kacska 70—80, gyöngytyuk 45—60, tyuk 70—100, csirke 45—70, pulyka 160—240 lei.
Tojás drb. 1 lei.
Élelmiszer-piac: Szarvasmarha kilója 8—9 lei, borjú 12—15, sertés 14—19 lei.
Takarmány-piac: Széna mázsánként 110—120 lei, lóhere 130—140, szalma 55—60 lei.
Tejtermékek: — Tej literje 4—5 lei, tejfel 30—35, tehénturó kg. 10—12, juhturó 22—24, vaj 60—70 lei.

— **HÖVÖSEBB LESZ AZ IDŐ.** Élénk délnyugatra forduló szél, borulás, sok helyen eső, esetleg zivatar. A hőmérséklet süllyed.

— **Májusban lesz az angol koronázás — a fák lombjal miatt.** Londonból jelentik: Az angol király koronázási napját hamarosan kitűzik. Valószínűleg májusban lesz a koronázás, mert júniusban a fák lombjai eltakarják az uccán a kilátást. Valószínű az is, hogy a koronázási felvonulás utvonallát meghosszabbítják.

— **Eltemették Venizelost.** Caneából jelentik: Venizelost ma délelőtt temették el Kréta sziget fővárosában. Az ágyutalpra helyezett koporsót egész kocsisor követte, amelyen mintegy 1500 koszoru volt elhelyezve. Koszoru érkezett a török és jugoszláv kormányfőktől is. A görög kormányt Benaklis földművelésügyi miniszter képviselte, aki gyászbeszédében ezt mondta:

— Venizelos több volt, mint nagy államférfi. A hellénizmus igazi hőse volt.

A koporsót torpedóromboló vitte Caneaba, ahol a haloitát örök nyugalomra helyezték. A temetésen jelen volt Pál trónörökös is.

— **Vasúti katasztrófa Amerikában.** New-Yorkból jelentik: A Pittsburg—filadelfiai express Manor állomás közelében belerohant egy tehervonatba. A mozdony és több személykocsi kicsiklott és a mentési munkálatok megkezdésekor már 3 halottat és számos sebesültet huztak ki a roncsok alól. (Rador).

— **Bomba a szállóban.** Barcelonából jelentik: Tegnap éjszaka 5 egyén behatolt a San Paulo-uccán nagy szállóba és bombát vetett az előcsarnokba. A bomba felrobbant és óriási károkat okozott. A rendőrség a merénylők közül egyet letartóztatott, akiről kiderült, hogy szélsőséges anarchista. (Rador).

— Ma, szombaton este Dragu Ioan külügyi sajtófőnök előadása a Kulturpalotában. Az arad-i intellektuális közönség — nemzetiségre való tekintettel — nagy érdeklődéssel várja Dragu Ioan, a külügyminisztérium sajtófőnökének előadását, amely — mint megírtuk — este 9 órai kezdettel az arad-i Kulturpalotában lesz. Még azok is részt vesznek a rendkívül nívós és érdekesnek ígérkező előadáson, akik nem bíriák tökéletesen az állam nyelvét, de meg tudják érteni az előadottak nagyrészét. Mindazok, akiknek alkalmuk volt legutóbb Dragu Ioan színes, az első szótól az utolsóig a figyelmet lebilincselő előadását élvezni, most teljes számban jelennek meg a kulturpalotai estén, amely a román sajtószindikátus rendezésében lesz és amelyen Cotioiu Romulus dr. interimár-bizottsági elnök tartja a bevezető beszédet.

— **Örvendően javul Szablóczky János állapota.** Néhány nap előtt Szablóczky János, az Iparosok Hitelszövetkezetének igazgatója, a Katolikus Dalkör karnagya megbetegedett. A gondos orvosi kezelés és ápolás azt eredményezte, hogy Szablóczky állapotában már is jelentős javulás állott be, úgy, hogy ma már a legkisebb aggodalomra sincsen ok. A nagy népszerűségnek örvendő igazgatót ismerősei és barátai közül számosan keresték fel betegágyánál. Orvosi véleménye szerint Szablóczky János néhány nap múlva teljesen fel fog épülni.

Hétezer lei naponként...

Az egyik fővárosi lap a Banca Nationala közgyűlésevel kapcsolatban arról ír, milyen fizetéseket adnak a bankjegykibocsátó intézetnél. Kiderült, hogy egy adminisztrátor csekély 220 ezer lei havi fizetést, azaz több, mint hétezer leit kap naponként, míg egy cenzor 82 ezer leit kap havonként napi néhány órás elfoglaltságáért. Így az adminisztrátorok és cenzorok fizetése 35 millió leit tesz ki, míg a részvényesek osztaléka erre az évre összesen 48 millió lei...

— **Halálozás.** Király György életének 21. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 28-án délután 5 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

Férfi és női szövetek

nagy választékban

o'csó árban

J. Grünberger-nél,

Bul. Reg. Maria 24. (Dácia kávéházzal szemben)

CONSUM és INLESNIREA-tag. 1238

— A modernizált „Liliomfi” bemutatója. Budapestről jelentik: A Nemzeti Színház péntek este mutatta be Szigligeti Ede „Liliomfi” című vigjátékának Emőd Tamás által modernizált változatát, amelyhez a zenét Szerdahelyi József eredeti dallamai alapján Nádor Mihály szolgáltatta. A felújított darab előadásánál a rendezésen volt a hangsúly, amelyre a Nemzeti Színház külön szerződtette Vaszary Jánost. A teljesen átforgalmazt darab szinte operett jellegével bírt és annyi a feltett trükkökkel s merész ötletekkel, hogy a nézőközönség gyakran kabarában érezte magát. A főszerepeket Uray Tivadar, Csontos Gyula, Gózon Gyula, Vaszary Pirocska játszották. A modernizált „Liliomfi” nagy sikert aratott.

— **Dr. J. Kerekes Rózi** belgyógyász-speciálista újra rendel (Str. Mocioni 34.)

Eles parlamenti kritika egy magyar Széchenyi-regényről

Budapestről jelentik: A magyar felsőházi mai ülésén Széchenyi Aladár gróf a legélesebb támadást intézte felszólalásában Surányi Miklós irónak Széchenyi Istvánról írott műve ellen.

— Borzalommal és undorral értesültem a könyv megjelenéséről, amely telve van a legválogatottabb erkölcsatlenségekkel — mondotta a gróf. — Az író költött napló alapján imputálja gróf Széchenyi Istvánnak a legcsúnyább, „legrondább” dolgokat, amelyek nem felelnek meg a valóságnak, de még ha megfelelnek is, akkor sem lett volna szabad magyar embernek a legnagyobb magyar emlékét meggyaláznia. A könyvet kénytelen vagyok egyszerűen szántsándéku kegyeletsértésnek minősíteni.

A gróf felszólalását a felsőházi tagok megélték.

A gyanutlan polgár

abban a hitben élt mindaddig, hogy egy ilyen országos vásár alkalmával, amilyen most éppen Arad-on „zajlik”, rendkívül előnyös árak mellett szeresheti be tavaszi és nyári áruszükségleteit. A gyanutlan polgárt most keserves csalódások sorozatai sújtják, mert kiderült, hogy a vásár árát nemcsak, hogy egy nívón mozognak a szaküzletek áráival, de egyes árucikkekben jóval meg is haladják őket. Annak ellenére, hogy a vásárosnak nincs se üzletbér-rezsije, se annyi személyzeti kiadása, mint az állandó üzlettel rendelkező kereskedőnek. Ó idők, ó erkölcsök...! Ugy véljük, a csalódás, amely a gyanutlan polgárt sújtja, nemcsak egyoldalú: a vásáros éppen ugy csalódik, mert ő abban a hiszemben luvarozta ide áruit, hogy azokat el is fogja adni. Nyilvánvaló, hogy a fonák helyzetnek egyedül oka a drágaság, amely egyformán sújtja a vevőt és az eladót és főleg a pénztelenség, amely közös bajunk. Egyhelyben topogunk tehát vásár ürügye alatt és egymásnak csinálunk költségeket.

— **FONTOS RENDELETER KIBOCSAJTASARÓL ERTESITETTE A PÉNZÜGYMINISZTER AZ ARADI PÉNZÜGYIGAZGATÓSÁGOT.** Antonescu pénzügyminiszter néhány soros rendeletet küldött Arad pénzügyigazgatóságához, amelyet arról értesít, hogy az 1935—36. állami pénzügyi év március 31-i lezárása alkalmából részletes felvilágosításokat és utasításokat fog küldeni az adókompenzálásról, az új kincstári bonokról, valamint az adicónális adókvóták megállapításáról és kijelzéséről.

— **Légi mutatóványok tömegkatasztrófával.** Londonból jelentik: Egy magánlégitársaság repülőgépét a légügyi minisztérium kibérelte és különböző gyakorlatokat végeztetett rajta. A gép New Forest mellett lezuhant és öt főnyi személyzete szörnyethalt. (Rador).

— **Az új német Zeppelin kalandos próbautja.** Friedrichshafenből jelentik: Az új, 129. számú Zeppelin, amelyet „Hindenburg” névre kereszteltek, kénytelen volt propagandautjáról visszatérni Friedrichshafenbe, miután a kormány elromlott. A hibát a Zeppelin elindulása után hirtelen kitört vihar okozta, amely a léghajót a föld felé nyomta. A Zeppelin oly mélyen repült, hogy a kormány a földhöz ütődött és darabokra tört. A megrongált kormányt azonnal kijavították és a léghajó folytatta útját.

— **Éjjeli botrány.** Szalai József, 26 éves péksegéd és Vas Viktor 19 éves mechanikus a Luptel-téren ittas állapotban botrányt okoztak. Össze szólalkoztak egy kerékpáros fiatalemberrel, akire hozzávágta a kerékpárját. A két ittas ifju innen tovább ment, hangos kiáltással az Alexandru Gavra-uccához értek, ahol egy háznak az összes ablakait beverték. Éppen a közelben tartózkodott Cerchez rendőrkormányos, aki üldözőbe vette a menekülő fiatalembereket, akiket sikerült elfogni. Szalai és Vas ellen közbotránvokozás, magántulajdon rongálása és csendháborítás elmen megindult az eljárás.

— **Számos női bajnál reggel, éhgyomorrra fel-pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvíz végtelen nagy megkönnyebbülést szerez általa, hogy a belek tartalmát felhigítja és akadálytalanul kiüríti, azonkívül az emésztőszervek működését lényegesen előmozdítja. Az orvosok ajánlják.**

— **Huszonhárom évet töltött a börtönben egy aradi betörő.** Sorozatos betörések elkövetésével vádolva került ma a törvényszék elé Bozsik György, közismert notórius betörő és Kruzics Mátyásné, akit viszont orgazdasággal vádoltak. Tizenkét betörést követett el Aradon 1934. márciusában, amíg végre a rendőrség kezébe került. A bíróság megállapította, hogy Bozsiknak nincs védője és elhalasztotta a tárgyalást, hogy hivatalból rendelkezzen ki védőt a betörőnek. Érdekes, hogy Bozsik, aki körülbelül 58 éves, életének 23 évét töltötte el különböző börtönökben.

— **A podgoriai kolnák fosztogatóját két és fél évi börtönre ítélték.** A podgoriai kolnabetörések tettesei állottak ma az arad-i törvényszék előtt. Hajas József, Horváth Etel és Szalai Katalin voltak az ügy vádlottjai, míg a negyedik: Matkocsik Károly ismeretlen helyre szökött. Hajas és Matkocsik Siria, Paulis, Ghioroc és más podgoriai községekben fosztogatták a kolnákat, utána pedig egy arad-i gyógyszerész mureseli házába törtek be. A lopott holmit a két asszony őrizte meg számukra. A törvényszék Hajast 2 és fél évi börtönre, a két asszonyt 4—4 havi fogságra ítélte.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.20 és Újpest-cad, London 15.10 és egybegyed, Newyork 306, Milánó 24.30, Amszterdam 208.35, Berlin 123.20, Prága 12.68 és fél, Bucuresti 250, Varsó 57.75.

— A városvezetőség ülése. Arad város vezetősége szombaton délelőtt tartja legközelebbi ülést, amelyen döntenek a Cetatea-vechei lakosok kérelme felett az ottlevő szénraktár elhelyezése érdekében. Ugyancsak ezen az ülésen tárgyalják le az arad-i Laboratorul de Igiena és Bacteriologie igazgatóságának kérelmét is az intézet épületjavításának tárgyában. Ezenkívül több költségvetési tételt módosítanak az autobusüzem költségvetési előirányzatában is. Ezenkívül a városvezetőség a Neptun-stranddal kapcsolatos árleltések kiírása és az új évadárak megállapításának kérdéseivel fog foglalkozni.

— Rablógyilkossági kísérlet Cluj mellett. Clujról jelentik: Tegnapra virradó éjszaka revolveres banditátámadásnak esett áldozatul Bunescu Marin, a várostól 26 kilométernyire fekvő Soimeni község adóhivatali főnöke. A banditák éjjel 11 és 2 óra között észrevétlenül besurrantak a fiatal adófőnök lakásába. Bunescu az aító nyirkorására felriadt és felkelt az ágyból, hogy megnézze ki járkal a szomszédságában? Amint kinyitotta az ajtót, lövés dördült el. A golyó bal vállát érte és keresztülhatolt a testén. Bunescu visszatért a szobájába, ahol eszméletlenül zuhant a földre. A vakmerő revolveres banditák 70.000 lei készpénzt vettek ezután magukhoz és elmentek. A súlyosan sérült adóhivatali főnököt autobusszal szállították be a cluj sebészeti klinikára, ahol azonnal műtétet hajtottak végre rajta.

— Halálos szerencsétlenség egy arad-megyei községben. Az arad-megyei Capruta községben halálos szerencsétlenség történt. A község közelében levő erdőben fát vágott Gheorghe Gheorghe 73 éves községbeli gazdálkodó. Mint a favágáskor szokásos, a gazdálkodó amikor a félig kivágott fa félrehajolt, elcsúszott, nehogy a fa megüsse. Egyik ilyen alkalommal azonban Gheorghe megbotlott egy bozótban, elvágódott és a lezuhanó fa agyonsújtotta. A szerencsétlenül gazdálkodóra a falubeliek akadtak rá. A szerencsétlenség ügyében a vizsgálat megindult.

— Új városi tüzoltók. Arad város vezetősége a napokban tartott versenyvizsga alapján — melyen közel 50 jelentkező vett részt — a közeljövőben betölti a jelenleg üresedésben levő városi tüzoltói állásokat. A közeljövőben 14 új városi tüzoltót neveznek ki.

— Véres és halálos kimenetelű cigányháborúság folyt le tegnap délután az arad-megyei Sambateni községben. Grăia Gheorghe, Carpaci Lajos, Carpaci Traian községbeli cigányok összeverekedtek régi ellenségeikkel: Covaci Gheorghe, Covaci Tula és Ghiulanca Ioan ugyancsak községbeli cigányokkal. A verekedés során Grăia Gheorghe, Covaci Gheorghe és Covaci Tula készszerűségei eredő súlyos sérüléseket szenvedtek. Covaci Catita cigányleány békitőleg lépett a két verekedő csoport közé, mire Covaci Gheorghe egy doronggal úgy fejbesújtotta, hogy a szerencsétlen leány a helyszínen meghalt. A súlyosan sebesülteket kórházba szállították, míg a többi verekedőket a csendőrség letartóztatta. A halálos végű verekedés ügyében a vizsgálat megindult.

— Mesedélután az Iparos Otthonban. Mint egyik múlt számunkban már jeleztük, március 29-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel a Református Nőszövetség Beclnitz Áborné rendezésében az Iparos Otthonban mesedélután tart. A mesedélután külön érdekessége lesz a helybeli tánc-tanárnők: Éghy Ghyssa, Bérczi Ilonka és Vass Boriska növendékeinek fellépése, amelyre ezúttal is felhívjuk olvasóink figyelmét. A belépőjegy ára felnőtteknek 20, gyermekeknek 10 lei.

— Az arad-i I. roslor-ezred parancsnoksága bejelentette a város vezetőségénél, hogy mindazok, akik a meginduló mezei munkákra segítség igényeinek, létszámszerű igényeiket mielőbb jelentse be az ezred parancsnokságánál, amely megfelelő számú legénységet bocsát rendelkezésre.

— Hirtelen halál. Ma reggel fél 9 óra tájban az ócskapiacra egy idősebb asszony hirtelen öszszesett és mire az orvosi segítség megérkezett, már meghalt. Megállapítást nyert, hogy a halott özvegy Emmen Imréné, Minervei ucca 12. sz. alatt lakó 82 éves asszonnyal azonos, akit az orvosi vizsgálat szerint agyszélhűdés ölt meg.

— Ma az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI: Piața Avram Iancu.

FÖLDES: Str. Eminescu.

KÁRPÁTI: Bulevardul Regele Ferdinand.

— Rendőrségi hírek. A Corso mozdószerelő feljelentette W. László és P. Béla fiatalkorúakat, akik tegnap éjszaka a mozi egyik kirakativegét betörték. A mozi kára 5800 lei. — Codrean Elena, 29 Decembrie ucca 12. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki távolléte alatt a lakásához tartozó egyik mellékhelyiség egész berendezését elvitte. — Sbarcea Teodor, Mihailu Vița-zul 6-8. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik behatoltak lakásába és onnan 2000 lei áru ékszert, valamint 1000 lei értékű pénzt vittek el. — Sachs Leo, Baritiu ucca 9. szám alatti lakos feljelentést tett 10.396. számú 2000 lei értékű kerékpárjának ellopása miatt. — Ferencz Marcu, deznai lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik szerencsejátékkal megkárosították. A rendőrség a fenti ügyekben bevezette a vizsgálatot.

— A Munkakamara felhívja azon iparosokat, akik inasokat akarnak szerződtetni, hogy jelentkezzenek a Kamaránál.

Milyen legyen a jó hajápoló-szer? A jó hajápoló-szernek tartalmaznia kell mindazon tápanyagokat, amelyek a fejbőr erősítésére és a hajszál növekedésének és megmaradásának biztosítására nélkülözhetetlenek. Ha ez a szer a fejbőr pórusaiba beszívódik, onnan az érhálózatba kerül, a vérkeringés folytán tovább jut és ezáltal a fejbőrnek biológiai fejlődésképességét fokozza. A fejbőr egészségétől függ a haj növése. Ezeknek a követelményeknek felel meg a Tarpan hajcsennő, modern hajápoló-szer. Megszünteti a fejbőr korpásodását, megóvja a hajhullástól. Hölgyeknél nem ronítja a tartós hullámot. A Tarpan hajcsennő nem hajvíz. Két hónapra elegendő Tarpan hajcsennő ára 105 lei. Minden szaküzletben kapható.

— Jövedelmét megsokszorozza, ha a Növényvédelem és Kertészet tanácsai szerint gazdálkodik. A legjobb magyar szakfolyóirat. Előfizetési árai: negyedévre 100, félévre 200, egész évre 400 lei. Megjelenik minden hónapban 1 Növényvédelem és 1 Kertészet. Előfizethető a romániai főbíróknál: az „Ellenzék” könyvosztályánál, Cluj, Piața Unirii, 5 lei válaszbélyeg beküldése ellenében régebbi számból készpénzzel küldünk mutatóványszámot.

Színház - Művészet

HETI MŰSOR:

Szombaton este 9 órakor: Katz bácsi. Zenés vigiáték, Felhő Ervinnel a címszerepben.

Vasárnap délután 3 órakor: Nászut Bécsbe. Operettujdonság. Hienz, Gábor, Székely, ifi. Szendreyvel.

Vasárnap délután 6 órakor: Alvinczy-huszárok. Operett. Gábor, Dálnoki D., Székely és Felhő fellépte.

Vasárnap este 9 órakor: Piros bugyelláris. Népszínmű. Róna Dezső felléptével.

* Ma, szombaton este: „Katz bácsi”. A legnagyobb sikerű zenés vigiáték, a híres „Katz bácsi” kerül ma este előadásra. Eziránt a kitűnő darab iránt még ma is olyan általános az érdeklődés, mint a premieren volt. Ma este is zsúfolt ház fog tapsolni a kitűnő Felhőnek, Horváth Micinek, Hegyi Lilinek, Hegyessinek, Kozmának, Kovácsnak és a hűlye Kiss Elemérnek.

* Vasárnap három előadást tart a színház. A vasárnapi előadások mindégylet érdekes. Délután 3 órakor a nagyszerű „Nászut Bécsbe” (Budapest-Wien), amelyet mindenki megnézhet. Délután 6 órakor Eisemann híres operettje: az „Alvinczy-huszárok”, melyben Gábor Marán kívül a régi játékosok. Este 9 órakor pedig a népszínmű-ciklus II. előadásaként Csepreghy Ferenc leg-szebb népszínműve: a „Piros bugyelláris” kerül felújításra, Horváth Mici és Róna Dezső együttes felléptével.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Ma, szombaton este 9 órakor:

Katz bácsi.

Felhő Ervinnel a címszerepben.

Vasárnap délután 3 órakor:

Nászut Bécsbe (Budapest-Wien).

Vasárnap délután 6 órakor:

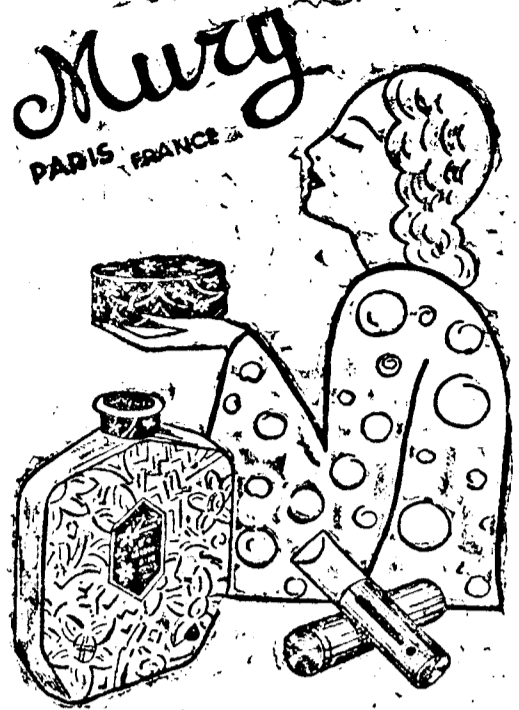
Alvinczy-huszárok.

Eisemann-operett.

Vasárnap este 9 órakor:

Piros bugyelláris.

Róna Dezső felléptével.



A tavasz mezők minden illatát,
a harmatos rózsá ude varázsát,
a ragyogó fiatalság friss szinompáját
varázsolják minden nő köré a vildghirű

MURY készítmények!

Puder minden árnyalatban.

Szájfesték. — Arcfesték. —

Narcisse-Bleu kölnivíz

Vezérképviselet: N. H. BALTHAZAR,
Bucuresti, Str. Selari 7.

A CFR-szakiskolát

április elsején Timisoarára helyezik

A város rövidesen ismét szegényebb lesz egy intézménnyel. Ma ugyanis rendelkezés érekezett a CFR vezérigazgatóságától, amelynek értelmében a CFR szakiskoláját, ahol tudvalevőleg számos tanonc nyert kiképzést, április elsején hatállyal áthelyezik Timisoarára.

Néhány nappal ezelőtt már híre terjedt, hogy a CFR vezérigazgatósága el akarja helyezni ezt az iskolát Arad-ról. Annakidején közbenjárások történtek a terv megváltoztatása érdekében, de — amint a most érkezett rendeletről kiderült — a közbenjárások eredménytelenek maradtak és a CFR vezérigazgatósága kitarított eredeti elhatározása mellett. Az iskola vezetősége természetesen eleget tesz a felsőbb helyről kapott rendelkezésnek és április elsején az intézmény már át is költözik Timisoara.

Arad parlamenti képviselőinek azonban ennek ellenére ismétellen közben kellene járniok ebben az ügyben és gátat kellene vetniök annak a folyamatnak, amely esztendő óta visz el innen intézményeket érthetetlen okokból és egyre szegényebbé teszi a várost.

— Nem azonos. Megirtuk, hogy Enstein Sándor vállalkozó feljelentésére a rendőrség elfogott egy Mézy Ferenc nevű fiatalembert, aki értékes lőszerszármakat lopott. A további vizsgálat megállapította, hogy az elfogott tolvaj 23 éves, katonaszőkevény, aki a lopástól függetlenül hadbíróság elé is kerül. Mézy Ferenc, Badea Cartan uccat lakos annak közlésére kért bennünket, az ügygel kapcsolatban, hogy nem azonos az elfogott fiatalemberrel. A kérelemnek itt helyt adunk.

— A „Consum” új száma részletesen ismerteti az 1936-37. évi állami költségvetést, amellyel kapcsolatban megállapítja, hogy: Az ipar és kereskedelem terheinek növelésével egyensúlyozza ki az új költségvetést a pénzügyminiszter. Fizetésképtelenségek, új cégek és cégváltások, közszállítások és árleltések első forrásból a „Consum”-ban olvashatók. Kérjen mutatóványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu 3.

— Májustól szeptemberig öt pompás rádió-rejtvény számtalan díjból részesülhet. Olvassa el a „Rádióélet” ma megjelent új számát. Minden ami hang, érdekes képekben vonul fel oldalain. A kiadóhivatal: Sándor-u. 7. kívánatra készpénzzel küld bárkinek — külföldre is — ingyen mutatóványszámot.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az üres házhelyekre tizenöt százalékos városi értékadót akar bevezettetni a pénzügyminiszter

— Nagyfentosságú törvényjavaslat készült a városi és községi új adókról, illetékekről —
A tervek szerint minden bérlő öt százalékos taksát fog fizetni

A városok és községek pénzügyi helyzetén akar javítani az az új törvénytervezet, amelynek a képviselőházhoz való benyújtásáról ma emlékeztek meg a bucaresti-i lapok. A törvénytervezetet már hónapok óta szövegezik, azonban mielőtt a parlament elé terjesztették, újból revideálták és az egyes tételeket jelentősen megváltoztatták. Az eredeti törvénytervezettel szemben az új javaslat 5 százalékkal leszállította az alábbi foglalkozásuakra kivetendő városi, illetve községi taksákat és így 10 százalék lesz ez az illeték. Az alábbi foglalkozásokat üző személyekre, illetve vállalkozókra a városokban, vagy községekben 10 százalék taksát állapítanak meg: Szállodák, éttermek, cukrászdák, bármilyen üzletek, bankok, részvénytársaságok, szövetkezetek, import-export cégek, biztosító társaságok, sörgyárak, petróleum-vállalatok, szövőgyárak, cement, mész, fűrészáru raktártulajdonosok, építési és mérnöki irodák, fogtechnikusok és fogorvosok, szanatóriumok, de általában mindazok, akik ipari, vagy kereskedelmi tevékenységet folytatnak.

Uj illeték gyanánt vezetnek be egy 5 százalékos taksát, amelyet a tervek szerint

általában minden bérlőre kivetnek. Az üres házhelyekre 15 százalékos lesz az új városi és községi adó.

A szolgazemélyzet adóját fejenként évi 180 leiben állapították meg.

Személyautobusz után is külön városi, illetve községi taksát fognak szedni; a helyi forgalomban az autobus havonta 60 leit, a városközi forgalmat lebonyolító autobuszok pedig havonta 200 lei taksát fizetnek. (Az első tervezetben ez 400 lei volt.)

Uj látványossági adó is lesz, az, amelyet minden látványosság után fizetünk és pedig egy lei lesz minden jegy után és ezt társadalmi segélyakciókra fordítják.

Az állatkereskedelmi forgalomban az alábbi taksákat vezetik be: szarvasmarha eladásánál esetenként 40 lei, sertéseknél 20 lei. Természetes jégnél köbméterenként 30 lei. A más helyről behozott felvágottakra és általában az állati eredetű élelmiszerekre kilogrammonként 2 lei, a vágott szárnyasokra darabonként 2 lei, a zsir és zsiradék után kilónként 3 lei, a pezsgő után literenként 10 lei lesz a községi adó.

Uj rendelet az utánvétellel feladott vasuti szállitmányokról

A leirat a tévesen bevallott csomagok, az elveszett vagy megsérült küldemények után fizetendő kártérítésről és más fontos rendelkezésekről is szól

Lapunk pénteki számában közöltük, hogy ez év május 1-én bevezeti a CFR. a mezőgazdasági árukat tartalmazó csomagok szállításánál a tarifabélyegeket, hogy olcsóbbá és egyszerűbbé tegye e cikkek szállítását. Ezt a nagyfentosságú rendeletet ma új leirattal egészítette ki az államvasút igazgatósága, hogy tájékoztassa a közönséget a vasuti szállításokkal kapcsolatos teendőkről és felvilágosítást nyújtson a közérdekű eljárásokról.

A rendelet bevezető része rámutat arra, hogy a leszállított viteldij következtében előreláthatólag sokan „mezőgazdasági árucikk” jelzéssel fognak ellátni olyan csomagokat is, amelyekben nincsenek mezőgazdasági áruk, de ezt a hamis bevallást azért teszik, hogy az alacsony viteldiját vehessék igénybe.

Ilyen esetben — mondja a rendelet — a vasuti hivatalok kötelesek a viteldijkülömbözetest megállapítani és annak négyeszeresére bírságotolni a feladót. Ez a bírság 100 leinél kevesebb nem lehet.

A tarifa bélyeggel ellátott csomagok 24 óráig mentesítve vannak a raktárdíjak alól, de 24 óra után a raktárdíj naponként és csomagonként 5 lei.

Ha a mezőgazdasági árut tartalmazó valamely csomag elvész, a CFR a tartalom értékének 50 százalékát, de kilogrammonként legfeljebb 25 leit köteles megfizetni. Ugyanilyen károsszeget fizet akkor is, ha a csomag súlyosan megsérül.

„Feltétel nélkül” jelzésű és személy, gyors, vagy rapid vonattal szállított árukat, például celluloid cikkeket, (filmtekerceket is) legfeljebb 100 kilogramm súlyig szabad felvenni.

A vagonvételben történő szállításhoz (a gyűjtőforgalomban is) a viteldiját minimálisan 3000 kilogrammig kell megfizetni, még ha a szállitmány könnyebb is mint 3000 kiló. A vasut ezután is csak 5 kilón felüli csomagokat vehet fel, mert az 5 kilón aluli küldemények felvételére és szállítására a postaigazgatóságnak van joga.

A legkisebb vasuti szállítási díj 30 lei, amelyből 20 lei a tarifa és 10 lei a kezelési díj.

Rendkívül fontos a rendeletnek az a része, amely az utánvételes vasuti szállitmányokra vonatkozik.

Utánvétellel csak a „lokális” forgalomban szállíthatók a küldemények. Az utánvételi díj a szállitmány értékének egy százaléka. Ha az utánvételes csomag elvész, úgy a CFR. az egész értéket megfizeti; kilogrammonként maximálisan 100 lei kárt térít. Az utánvételes csomagot a feladó állomáson ingyen köteles a kezelő lemérni.

Husvétí kirándulás Palesztinába és Egyiptomba

április 5—15. között.

I. osztályon Lei 12.500.—
II. „ „ 8.500.—
III. „ „ 5.000.—

Utvonal: Constanța-Istanbul-Haiffa Alexandria és ugyanugy vissza.

Jelentkezés április 2-ig.

Kérjen részletes prospektust a

WAGONS-LITS//COOK

Menetjegyirodában,
ARAD, Minorita-palota.



Az új fogyasztási illetékek április elsején lépnek életbe

A pénzügyminiszterium nyilvánosságra hozta azt a törvényjavaslatot, amelynek értelmében április elsejétől egész sereg új fogyasztási illetéket lépnek életbe. A javaslat egyik érdekes újítása, hogy a harmadik szakasz értelmében a gyapjuszőtteseknél, vas-termékeknél, drótnál, bádognál, valamint a növényi olajoknál, lisztnél, szénsavnál a fogyasztási illeték helyett a pénzügyminiszterium évi átalányban állapíthatja meg az illetéket a szóban lévő gyár termelési képessége és az utóbbi három esztendő termelése alapján. Ezt az átalányban megállapított illetéket közigazgatási uton nem lehet leszállítani. Az illetékek végrehajthatók még mielőtt jogerőre emelkedtek volna. A fellebbezés vagy felfolyamodás tehát nem bír felfüggesztő hatállyal. Abban az esetben, ha a bíróságok mégis leszállítanák az illetéket, akkor a többletfizetést kompenzálják vagy visszafizetik. Az átalány-illetéket havi részletekben kell fizetni, még pedig minden hónap első tíz napjában.

A javaslat 6. szakasza értelmében mindazokat az árucikkeket, amelyekre az új fogyasztási illetékek vonatkoznak és amelyek 1936. április elsején akár a gyárak vagy a kereskedők raktáraiban található, legkésőbb 1936. április 15-ig be kell jelenteni a kivétési pénzügyigazgatóságon. A raktáron lévő áruk mennyiségét a pénzügyigazgatóság közvegi állapítják meg és azokról jegyzőkönyvet vesznek fel. A raktáron lévő áruk után a fogyasztási illetéket három egyenlő havi részletben kell kirfizetni. A 7. szakasz értelmében azokat, akik nem nyújtják be az előírt időpontig a kimutatásokat, ezertől tízezer leig terjedő bírsággal sújtják, míg azoknak, akik egyáltalán nem jelentik be készleteiket, vagy pedig hamis adatokat tüntetnek fel, a fogyasztási illeték tízszeresét kell kifizetniük. A gyapjuszőttések után fizetendő adó minőség szerint 8 leitől 126 lei-ig terjed. A törvényhez egyébként két kimutatást csatolnak, amely részletesen feltünteti, hogy milyen áru után mennyi fogyasztási adó fizetendő. Érdekes megemlíteni egyébként, hogy ezekben a kimutatásokban az eredeti tervektől eltérőleg, már nem szerepelnek a fényképező gépek és a fényképezési cikkek.

Társasutazás Bécsbe és Budapestre

AZ EUROPA ORGANIZATIE NAȚIONALĂ ROMÂNĂ rendezésében

április hó 10-től 16-ig.

Részvételi díj: közös utlevéllel Budapestre és vissza Lei 1450.—
egyéni utlevéllel Budapestre „ 930.—
egyéni utlevéllel Bécsbe „ 2650.—

Közös utlevélhez szükséges okmányok:

személyazonossági igazolvány,
állampolgársági bizonyítvány hiteles másolata,
fértiagnak a Cercul Recrutare igazolvánva,
3 darab láttamozott fénykép.

Jelentkezés
prospektus

Aradi Közlöny főkíadóhivatalában
Bulevardul Regele Ferdinand 4.
és Sándor Ferenc könyvkereskedésében.

A nagystilű cukorcsempésről most csekkésalások is kiderültek

Sikertelenül végződött szélhámossgot akartak elkövetni egy brailai bank ellen

Emlékeztet az az országos felfüggesztést keltő cukorcsempészet, amelyet néhány hónappal ezelőtt G. D. brailai gabonaexportőr követett el, amely miatt letartóztatták és elítélték. A csempész még mindig nem szabadult ki a fogházból; az Univerzális értesítése szerint újabb büntetésmintézkedéseket írték ki róla, amelyet még a cukorcsempészet előtt követett el, de csak most nyomozta ki az ügyesség.

Az egykor nagyvagyontól gabonaexportőr saját hajóján, amely egy bulgáriai kikötő és Braila között közlekedett, többszáz métermázsa bulgáriai cukrot csempésztett át Brailába, de a határőrök felfedezték és az illetékes hatóság büntetést rótt ki. A csempész vallomása alapján a brailai vámőrköt és az egyik vámexpeditort is letartóztatták.

Az ügyesség nemcsak a cukorcsempészet, hanem egyéb büntetésmintézkedések miatt is vizsgálatot folytatott, mert az exportőr más ügyekben kifolyólag is fellépett. Tegnap fejeződött be a vizsgálat, amely az alábbi tényeket állapította meg:

Az exportőr több gabonakereskedőt is súlyosan megkárosított, mert elhitette velük, hogy egy bulgáriai kikötőben többszáz vagom gabonája van, amelyet brailai és galati kereskedőnek adott el.

A gabonakereskedők elhitték az exportőr állításait. Bulgáriába utaztak, hogy átvegyék az árut, de ott kiderült, hogy a cukorcsempész félrevezette őket. Emiatt kártérítési pereket is indítanak ellene.

Az óriási reklámmal dolgozó exportőr, aki minden alkalmat felhasznál arra, hogy jó színben tüntesse fel működését, a mostani megállapítások szerint csekkhamisításokat követett el.

Néhány nagybanknál hitelt volt és csekküzleteket kapott a pénzügyi intézetektől. Közvetlenül letartóztatása előtt azonban már beszűntették a hitelt és ő ennek dacára többszáz ezer lei értékben használta fel a nála levő csekklapokat.

Egy kereskedő azt panaszkodta, hogy százezer lejes csekket adott neki a gabonaexportőr — és a csekk a Romconat brailai fiókja címére volt kiállítva, ott azonban megállapították, hogy a csekknek náluk nincs fedezete és ezért megtagadták az összeg kifizetését. Végül azt is jelezték, hogy a vállalt százezer lei kauciót ajánlott fel szabaddá helyezésére érdekében.

— EGY TIZEDERE SZÁLLITJAK LE AZ 1934. APRILISIG KIVETETT PÉNZÜGYI BÜNTETÉSI ÖSSZEJEKET. — Bucarestből jelentik: A pénzügyminiszterumban most készült el az a törvényjavaslat, amelynek alapján erősen lecsökkentik az 1934. április 1-ig kirótt pénzügyi természetű (adóbírság, illeték, kártérítési kötelezettség elmulasztásából keletkezett büntetés stb.) kihágási összegeket. A jelentés szerint ez a redukció egy tizedére szállítja le az összegeket, ha az elítélt a büntetési díj egy részét készpénzben, a többit pedig államkölcsönkövetvényekben egyenlíti ki. Példaképpen említi fel, hogy akit egy millió leire büntettek a jent okokból, a törvénytervezet szerint csak 25 ezer leit fog fizetni. A jelentés ennél bővebb részleteket nem tartalmaz.

— Tíz nagyfontosságú pénzügyi törvényjavaslatot kell sürgősen tárgyalni a parlamentnek. — Mint Bucarestből jelentik, Artonescu pénzügyminiszter tegnap az alábbi nyolc pénzügyi természetű törvényjavaslatot nyújtotta be a képviselőházba, két másik törvénytervezetet pedig holnap terjeszt be. Az első javaslat — amelyről már 10 nappal ezelőtt megemlékeztünk — az alábbi fogyasztási illetékek bevezetését tartalmazza: 1. Gyapjú, a vas, a drót és a vasárny fogyasztási adótörvényről szóló tervezet, amely az eredeti törvény 4-ik paragrafusát módosítja. 2. A helyi adótörvény és a bizományi szerződésekről szóló törvény 27. paragrafusának módosítása. 3. A 2234. és 2301. számú minisztertanácsi naplók intézkedéseinek módosítása. 4. Statisztikai vámsilletékek létesítése az olyan cikkekre, amelyek mentesítve vannak az import-taksa alól. 5. Az 1935—36. évi kereskedelmi és ipari adók 1936—37. évről való elővezetéséről. 6. Felhatalmazás a pénzügyminiszternek a kincstári bók kibocsátására. 7. A léghajózási törvény megváltoztatása. 8. Hódmezővásárhely—Makó—Sannicolanulmare közötti helyi-érdekű vasútnak Románia területén levő 13 kilométeres szakaszának 6 millió leiről való megvásárlása. 9. Új községi és városi illetékek bevezetése és végül 10. a pénzügyi természetű bírságok (adó és más ügyekben kivett bírságok) részbeni elengedéséről.

SPORT KÖZLÖNY

Az AMEFA—CFR-meccs mellett teljes bajnoki forduló teszi változatossá a vasárnapi futballműsort

— Vasárnapi bíróküldés —

A vasárnapi futballprogram kiemelkedő eseménye a fővárosi vasutascsapat vendégjátéka. A CFR és az AMEFA összecsapása heves küzdelmet ígér és az AMEFA csapata ezuttal bizonyára minden tudását és küzdőképességét harcra dobja, hogy előkelő helyezések megtartásához szükséges bajnoki pontokat megszerezze.

A kerületi elsőosztályú bajnokság mérkőzésel szintén igen érdekeseznek ígérkeznek. A legnagyobb küzdelmet az SGA—Intelegerea-meccs ígéri, amelynek kimenetele teljesen bizonytalan. Az Olimpia-PTT a Soimi-CFR ellen nagy favorit, de favoritnak számít az USA, a CAA és a Transilvania is, bár akármelyik meccsen akadhat meglepetés.

A másodosztályban a derbit előzi meg a legnagyobb érdeklődés és a Sparta és Astra bizonyára szép küzdelmet vívnak egymással. A többi meccsek a Fortuna, Titamus, Banattul, Vulturul és Concordia sikereit sejtetik. Egy szövetségi díjmérkőzés és teljes ifjúsági forduló egészíti ki a futballprogramot, amelynek részletes bíródelegálását alant adjuk:

Gloria-pálya: 9.15 óra: Fortuna—Slavia, bíró Ughrin, határbírók Schneider és Gombos. 11.00 óra: Gloria ifj.—Crisana ifj., bíró Sasu, határbírók Giosescu és Milancovici. 14.00 óra: SGA—Intelegerea, bíró Craznic dr., határbírók Czégka és Musca. 16.00 óra: AMEFA—CFR, bíró Ciurel, határbírók Darázs és Statcu.

Az uralkodó is megjelenik a román—jugoszláv mérkőzésen

Bucarestből jelentik: A Balkán kupamérkőzéseket megelőzően, május 10-ikén tudvalegőleg Románia és Jugoszlávia válogatott csapatai mérkőznek Carol király által alapított kupamérkőzés során. A mérkőzést maga az uralkodó is megfigyeli jelenlétével.

Mérkőzés előtt állítják össze az AMEFA végleges csapatát

A vasárnapi CFR elleni meccsre péntek délután tartotta utolsó előkészületeit az AMEFA, Kertész edző irányítása mellett és a tréning után nem állították össze a végleges csapatot. Csapatösszeállításra csak közvetlenül a meccs előtt kerül sor, de a legutóbbi összetételben csak annyiban lesz változás, hogy a balszélső posztjára három pályázó közül a meccs előtt jelölik ki azt, aki a csapatba kerül. Az összeállítás tehát a következő: Sadowschi—Kovács, Csajka—Szurdi, Szabó Béla, Szaniszló II.—Cucula, Perneki, Batrin, Szida, Blaskovits (Léb, vagy Tóth).

Bauwens dr. vezeti a Balkán Kupa mérkőzéseit

Bucarestből jelentik: A májusi Balkán Kupával kapcsolatosan a kupabizottság a legmérszebbmódon gondolkodik a mérkőzések kifogástalan előkészítésén. Egyik legújabb eredménye a bizottság agilis munkájának, hogy sikerült megnyerniük Bauwens dr.-t, a kiváló német játékvezetőt, hogy a Balkán Kupa mérkőzéseit levezesse. A kupa mindhárom meccsét így Bauwens dr. fogja vezetni, ami garancia arra, hogy a meccsek sima lefolyásúak lesznek.

O A budapesti III. ker. FC Olaszországban. Az óbudai magyar proficsapat 5-én és 6-án Genovában játszik, lehetséges, hogy az egyik meccset Saffielfaterina-ban bonnyolítják le. A III. ker. FC nagy ambícióval készül olaszországi meccseire.

CAA-pálya: 9.15 óra: Hakoali—Transilvania, bíró Ciorogaru, határbírók Albota és Barbu. 11.00 óra: CAA—Tricolor, bíró Ipsi-lanti, határbírók Cristea és Mariemut.

AMEFA-pálya: 9.00 óra: AMEFA ifj.—Tricolor ifj., bíró Vostinar, határbírók Vagala-u és Luta. 11.00 óra: AMEFA II.—Tricolor II., bíró Marita, határbírók Karschner és Neta.

Tricolor-pálya: 10.00 óra: Soimi-CFR—Olimpia-PTT, bíró Goicea, határbírók Adamo-vici és Coferiu dr. 14.00 óra: Sparta ifj.—Intelegerea ifj., bíró Chiral.

Titamus-pálya: 14.30 óra: Titamus ifj.—Transilvania ifj., bíró Morócz. 16.30 óra: Titamus—Crisana, bíró Göllner dr., határbírók Pálincás és Demsea.

Vulturul-pálya: 15.00 óra: Victoria—Banatul, bíró Polareczky, határbírók Varga és Kradigathy. 16.30 óra: Vulturul—Lyra, bíró Gábor, határbírók Ujj és Mikó.

Astra-pálya: 9.00 óra: Astra—Sparta, bíró Pfeiffer, határbírók Gogan és Dudas.

Concordia-pálya: 14.30 óra: Concordia—Virtutea, bíró Burdan.

Olimpia-PTT-pálya: 10.00 óra: Olimpia-PTT ifj.—Fortuna ifj., bíró Procopie.

Unirea-pálya: 17.00 óra: Unirea ifj.—CAA ifj., bíró Fock.

Banatul-pálya: 10.30 óra: Banatul ifj.—SGA ifj., bíró Ujj.

Megnyiták a RPA (AKE) tennisz pályái

Amatőr-edzők foglalkoznak az új játékosokkal

A RPA (AKE) kitűnő tennisz pályái már megnyiták a teniszsport hível részére és a látogatottság mutatja, hogy Arad legrégebbi sportegyesülete milyen népszerűségnek örvend. A Csanádi Gazdasági Takarékpénztár hatalmas udvarában berendezett pályákon intenzív játék folyik reggeltől estig és a jelentkezők nagy számából következtetve, idén a szezon tündkívül mozgalmasnak és sportszemponitból örvendetesnek ígérkezik. Az egyesület nagy súlyt helyez ifjúsági játékosainak szakszerű kiképzésére és ezért amatőr trénerok foglalkoznak az új tenisz-generáció nevelésével. A RPA (AKE) erősen készülődik a tenisz-évadra és előreláthatóan játékosai nagyobb versenyeken is indulnak.

A már eddig megnyilvánult nagyarányú érdeklődésre való tekintettel a vezetőség ez uton is felkéri a tagokat, hogy beosztásuk végett sürgősen jelentkezzenek a Csanádi Takarékpénztár udvarán levő telepirodában délelőtt 11—1-ig és délután 5—7 óra között. Továbbá Sándor Iván és Lőrincz József irodájában, Str. Eminescu 8. Ugyanezeken a helyeken új tagok belépését is elfogadják.

O Hétközi fővárosi futballeredmények. A szerdai ünnepnapon a fővárosban a következő eredményekkel bonnyolítottak le futballmérkőzéseket: Sportul Studentesc—Venus 1:1 (1:0). Meglepetés. Unirea-Tricolor—Makkabbi 4:1 (2:1). ISEF—Medicina 4:1 (1:0). A Juventus Brasovban az IAR ellen játszott és 3:1 (2:1) arányban győzött. A Juventusban játszott az arad-i Endrefy és igen jól védett.

O Az olasz hírközlő válogatott csapata, amely az elmúlt héten Budapesten 7:0 arányú vereséget szenvedett, tegnap Bécsben mérkőzött a bécsi válogatottal. A bécsiek 6:1 arányban győztek az olaszok ellen.

O Budapesten ismét segédmesterversenyt bonnyolítottak le és a törvívó-versenyen a tárgulumuresi származású Szabó László második helyen végzett, míg Csizsik Lajos a nyolcadikon.

Az egyházak is létesíthetnek tanonciskolákat

A szenátus megszavazta a Magyar Párt javaslatát — Gyártás Elemér dr. felszólalt az ipartörvény és az ügyvédtörvény vitájában

Bucurestiből jelentik: A szenátus tegnapi ülésén az ipartörvény vitájában Gyártás Elemér dr. magyarpárti szenátor több módosító javaslatot terjesztett elő. Indítványai közül azt, amelyben a javaslat 51-ik szakaszának a módosítását kérte, a szenátus elfogadta. Ez a módosítás megadja a történelmi egyházak szervezetei részére azt a jogot, hogy

ipariskolákat állíthassanak fel és ezek tanítási nyelve a tanulók anyanyelve legyen.

de az ugynevezett nemzeti tantárgyakat, tehát a román nyelvet, irodalmat, történelmet és földrajzot románul kell tanítani. A módosítás azért különösen fontos, mert az új ipartörvény szerint, az iparostanoncok kötelesek három éven át szakiskolát látogatni és csak azok szabadulhatnak fel, illetőleg kaphatják meg a segédképesítést, ha ezeket a tanfolyamokat rendszeresen látogatták. Az elfogadott módosítás biztosítja

az egyházak számára kisebbségi tanoncotthonok létesítésének jogát is.

A részletes vita során Gyártás dr. még több javaslatot terjesztett elő a tanfolyamok és tanoncotthonok szervezésére vonatkozólag s ezek közül egyiket-másikat a szenátus elfogadta.

Az ügyvédtörvény módosításának szenátusi vitájában Gyártás Elemér dr. hosszabb beszédet mondott. Hangoztatta, hogy a képe-

sítés kérdéséhez nem kíván hozzászólni. Általános óhaj és fontos kívánság, hogy az ifjuság minél könnyebben megszerezze a kenyérkereseti pályák előfeltételeit. Az ügyvédi kar növényének fenntartása nem kisebbségi, hanem kormányfeladat s elsősorban az igazságügy-miniszter hatáskörébe tartozik. Kénytelen el-

ORT ORGANIZAȚIA ROMANA DE TURISM BUCUREȘTI.

A kirándulások szenzációja. — A legszébb husvét. — Elsőrendű rendezés. — Felejthetetlen élmények.

Istanbul és környéke április 9—16 között. Olaszország Velence—Róma, Nápoly—Firenze április 5—19 között.

Páris—Nizza—Milano Montone Velence április 5—22 között.

Valcov (Romania Velencéje) április 12—15 között.

Kérjen prospektust, információkat ezen érdekes, felejthetetlen és soha vissza nem térő élményeket jelentő utazásokról az

ORT képviselőtől

Künstler Utazási és Vizumirodában, Arad, Bulev. Regina Maria 24. Telefon 86.

lenben kifogásolni a javaslat 3. és 4-ik szakaszait, amelyek

a leszállított képesítéssel sem rendelkező egyéneknek is megengedi, hogy ügyvédi ellenőrzés nélkül bizonyos ügyvédi tevékenységet fejtsenek ki.

Ebben súlyos veszélyt lát. Éppugy, mint a községi jegyzők magánmunkálataiban, amelyek amint ismeretes, számtalan pernek és jött-vitának a kuforrásai. Beszéde végén Gyártás Elemér dr. bejelentette, hogy a javaslatot a Magyar Párt nem fogadja el.

UJ KÖNYV

„A szekszuális élet Enciklopédiája”. A nagy mű tulajdonképpen 5 könyvből áll: Általános tudnivalók, A gyermek- és ifjúkor nemi élete. A nemi élet célja és hatásai. A harmadik könyv: Fajfenntartás. Negyedik könyv tökéletes szerelm. Ötödik: A beteges szerelm. „A szekszuális élet Enciklopédiája” egy hatalmas kötetben, 360 lapon, szíves egészvászonkötésben 198 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az új könyvek teljes jegyzékét.

Századunk nagy tudományos felfedezése. Dr. Tóti: „A fogamzás titka”. A fogamzás egy évben csak 65 napon lehetséges. Mikor? Mindig a legnagyobb csodálkozással halljuk, hogy a fogamzás elkerülése a legtermészetesebb módon ma már valósággá vált. „A fogamzás titka” című könyv 240 lap terjedelmű, számos magyarázó ábrával. Ára 119 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Cserépfalvi kiadványok teljes jegyzékét.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS felel.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. :: szó 2 lei. ::

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151.

Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

KEREMEM 45—50 éves differenciált ur-ember ismeretségét. Vidéki előnyben. Levélre először válaszolok. „Etoile de Fortune” jellegre a kiadóba. 1453

HÁZASSÁG

Biztos egzisztenciát nyújtó vállalat- és vagyonnal rendelkező izr. özvegy, nőül venne olyan 85 körüli intelligens urtól ki gyermekeinek szerető anyja is lenne. Jelige: „Hozománnyal” fiókiadóba. 1471

ALKALMAZÁS

Szerényigényű géplakatos segédet teljes ellátással felvesz Szaterek, Macoa jud. Arad. 1472

Jólfizető, megbízható, szorgalmas és erkölcsös mindentel keresek kettőtagú családdhoz azonnalra vagy elsejére. Cim a kiadóban.

Mindenes leány, jó bizonyítvánnyal, felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

Bejárónő, tisztességes, felvétetik azonnalra. Dr. Klein, Str. Rusu Sirianu 4. l. em. 1479

LAKÁS

Keresek május 1-re kis magánházat, vagy 3—4 szobás modern lakást kerttel. Cim a kiadóban 306. szám alatt 1465

Butorozott szoba, diszkrét bejárattal, csendes magánházban, kedvező árért kiadó. Str. Dna Balasa 180. 1460

VÉTEL ÉS ELADÁS

Jókarban levő ebédlő-ekadó-Bulv. Dragalina 2. földszint. 1478

LISZKA kávéjának jóságáról és olcsóságáról Ön is meggyőződhet! P. Catedralei 1. 1265

ת מ ר ו ר כ מ

Husvétii kockacukor, fűszerárak, valamint fajborok és szilvium legolcsóbban beszerezhetők BERGMAN-nál Central mozival szemben

Pleń- és fabordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

TISZTA MOSOTT RÖNGYÖT gépek tisztítására kisebb tételen keresztül megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 100

ÜZLETEK

VIDÉKI vegyeskereskedés, április 1-től átadó lakással. Cim a kiadóban. 1466

Arad legforgalmasabb helyén uccai

vendéglő,

lakással, szobákkal a Vaslakat mellett, Tribunal Dobra 1. szám alatt

május 1-re kiadó. 1429

Tárgyalni tulajdonosoknál: Hendl Testvérek, Str. Consistoriului 27.

KÖLÖNFÉLÉK

Beraktározási raktárban, száraz helyiség, lakásberendezések beraktározhatók. Eladó új telihálószoba, részgyak, perzsa futószőnyegek, asztalok és 2 villanycsillár. Str. Moise Nicoara 9/11. Wiegenfeld. 1485

Rádióműsor

— Romantai idoszámítás. —

SZOMBAT, MÁRCIUS 28.

Bucuresti. 12.30: Hírek. Sibiceanu zenekar. 13.30: Hangverseny. 15: Hírek. 17: Strajeri óra. 18: Lemezek. 20.35: Közvetítés az Operából. A szünetekben hírek. 23.45: Hírek külföldre németül és franciául. 24—2: Spanyol zene lemezek. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: A hegyek meghódítása. (Felolvasás.) 11.45: A királyi palotát ismerteti Mesterházy Jenő. (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: Klein Pál zongorázik. 13.40: Hírek. 14—15.30: Postászenekar. Közben kb. 14.20: Pontos időjelzés. 15.40: Hírek. 17.15: Budapesti Munkásdalárda. 17.45: Hírek. 18: Közvetítés a m. kir. Pénzverőből. (Viaszlemezfelvétel.) 18.35: Cigányzenekar. 19.35: Hullámhossz és hullámmérés. 20: A rádió szalonzenekara. 20.50: Vigjáték-előadás a stúdióban Lady Ursula kalandjai. 22.30: Hírek. 22.50: Hanglemezek. Közben 23.10: Időjárásjelentés. 24: Berend Endre szalonzenekarának műsora. 1.05: Hírek. — Budapest II. 19—19.30: Mezőgazdasági félóra. 19.35—19.55: Szalonzenekar. 20.05—20.30: A mai európai könyvművészet. 21.10—21.50: Országih Tivadar hegedű, zongorán kíséri Kósa György. 21.55—22.15: Hírek. 22.20—23: Cigányzenekar. — Bécs. 8.25: Könnyű lemezek 13: Szórakoztató lemezek. 14.15: Goldmark lemezek. 15: Melchior tenor operalemezei. 16.40: Mandolínzene. 18.50: Az Izlam dalairól lemezekkel. 20.10: Stolz: Egyetlen egy éjszaka, háromfelv. operett. 23.50: Hírek. 24: Táncczene. — Belgrád. 12: Lemezek. 13: Rádiózenekar. 17.20: Lemezek. 17.30: Milicevics Olivera népdalokat énekel. 19.15: Finn hangverseny az egyetemről. 20.50: Népszerű est. 22.30: Rádiózenekar. 24—0.30: Vendéglői zene. — Deutschlandsender. 7.20: Könnyű zene. 19: Népdalok. 20: Fuvószene. 21.10: Nagy zenés szórakoztatóest Sack Erna közreműködésével. 23.30: Krieger: Vidám tábori zene négy fuvósra. 24—1.55: Gaden tánczenekar. — Milano. 19.50: Lemezek. 20: Hírek idegen nyelveken. 21.35:

Wagner: Trisztán és Izolda, háromfelv. opera. — Pozsony. 13.10: Lemezek. 18.25: Lemez. 18.40: Magyar műsor.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 29.

Bucuresti. 11.15: Bach: Máté-passió. A Máté-passió előadásának ideje alatt a Radio-Romania átlomás más műsort ad. Ez a más műsor a következő: 11.30: Harangszó, egyházi beszéd. 11.55: Egyházi előadás. 12.10: Karének. 12.40: Hírek. 12.45: Dinicu-zenekar. 13.15: Sport. 13.30: Dinicu-zenekar. 15: Hírek. 18: Zavaidoc-zenekar. 19: Felolvasás. 19.15: Táncczene. 21: Hangjáték. 22: Tanítók énekkara. 22.30: Hírek. 22.45: Rádiózenekar. Utána: Hírek. — Budapest I. 10.30: Hírek. 11—12.10: Róm. kath. Istentisztelet. 11.15—13.15: Unitárius istentisztelet. 13.20: Pontos időjelzés. 13.25: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14.45: Rádiókrónika. 15: Hanglemezek. 16: Időszerű gazdasági tanácsadó. 16.50: A Nagytétényi Munkásképző Egylet Dalkarának műsora. 17.30: „A peleskei notárius”. 18: Szalonzenekar. 18.45: „Irók kabareja”. Vidám délutáni közvetítés. 20.50: Sporteredmények. 21.10: Operatársulatok. 22.40: Hírek, sporteredmények. 23: Cigányzene. 2.: Jazz-zenekar. Utána hírek. 1—2: Közvetítés a Gellért-szállóból. — Budapest II. 13.35—14.40: Hanglemezek. 16—17.25: Rendőr-fuvószene. 18.50—19.20: A rádió szalonzenekara. 19.30—20.40: Bédi Zoltán és cigányzenekara. 20.45—21.10: „A középkor vándorló kézirata”. 21.15—21.45: Hírek, sporteredmények. — Bécs. 9.45: Lemezek. 10.45: Istentisztelet. 12.45: Bécsi szimfonikusok. 13.55—15.20: Szórakoztató zene. 18.45: Bécsi zene. Utána: Grümmer Pál térdhegedű. Ramur Günther csemballón játszik. 1—2: Kis Béla cigányzenekara a budapesti Gellért-szállóból. — Belgrád. 10.30: Lemezek. 12.50: Lemezek. 13: Énekar. 14.15: Rádiózenekar. 16: Szimfonia a Nemzeti Színházból. 19.30: Rádiózenekar. 20.50: Lemezek. 21: Szerb este. 23.20: Vendéglői zene. — Hamburg. 7: Zene egy hajóról. 17: Vidám zenés délután. 19-től végig: Deutschlandsender. — Königsberg. 7: Hamburg. 17. Köln. 19-től végig: Deutschlandsender.